Januari 29, 2021
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

AWEMainta

Dialuna di ta un DIA LIBER

APARENTEMENTE Minister Glenbert Croes a sali for di cuarentena y un di su prome declaración haci ta cu dialuna dia 15 di februari awor, conocí como **dialuna di Carnaval, ta un dia festivo, kier men e ta un DIA LIBER.**

E aña aki, Aruba lo mester a celebra un di e eventonan mas grandi di Fiesta Publico, pero debi na Covid a keda candela. Ta di spera cu asina cu e virus a "normalisa" cu lo reanuda cu tur actividad cultural. Pero asina mes como cu dia 15 awor ta un Dia Liber, e ta keda un Dia Liber, según Minister Glenbert Croes.



Mama y tata ta nenga abuso di nan yiunan

Fiscal ta pidi condena pisa pa pareha acusa di abuso sexual

OTRO LUNA, e acusadonan Deivi T. y su pareha Vanessa V. lo haya sa si Corte ta condena nan p'e acusacionnan presenta dor di Ministerio Publico. Ta trata di acusacionnan manera violacion sexual, acto inmoralidad, complicidad den comete delito. Tur esaki contra tres mucha menor di edad, di cual uno ta un mucha homber.
Dos di e menornan aki (un mucha homber y un mucha muher) ta yiu di e homber, mientras cu e di tres t'e yiu muher di e acusado femenino Vanessa V.

E acusacion ta bisa cu den e periodo di april 2019 y october 2020 a viola y abusa di nan yiunan menor di edad.
Ambos acusado ta nenga rotundamente di a comete e actonan. Esaki ta motibo cu Hues a bay hopi profundo den e interogacionnan den Corte. Por a nota cu Deivi tabata masha molestia p'e acusacionnan y e declaracion cu su suegra a haci contra dje. Vanessa a bisa cu e ta kere cu simplemente su mama tabata kier a haya custodia di e muchanan di dje, pasobra e no tabata dun'e mas placa.
Y pa cu su yiu, Vanessa a bisa cu tin hopi cos cu e mucha muher tabata haci y e no tabata di acuerdo, cu e wela si ta lage haci, y e tabata reclama of hala atencion di e yiu. E ta kere cu tur esaki a pone cu su mama y su yiu a confabula cu otro y a acerca e ex casa di acusado Deivi tambe.
E caso aki a cuminsa lora aña pasa ora cu e wela di e menor a haci e prome denuncia, sigui dor di mama di e dos otro muchanan.
Deivi ta bisa cu semper su ex casa tabata kier p'e bay ser'a, nan tabata den disputa riba e placa di alimentacion.
Hues a repasa declaracion di e menornan. Por lo menos dos di nan a bisa cu ta kere cu tabata droga nan, pasobra un a haya algo di bebe, ora cu a abusa di dje. E ta papia di un juice, pero cu despues cu el a bebe esey, y cu e homber a supla marihuana den su cara, e no ta corda mucho bon mas kico a pasa.
Segun e pareha, berdad nan ta uza marihuana, pero no ta haci'e dilanti e muchanan. Ta huma na cura pafo anochi y ora cu nan ta drumi caba.
Dado momento Vanessa a bisa cu na cas di su mama si tur su rumannan y hasta e mama ta huma marihuana den cas, dilanti muchanan. Y cu e ta kere cu su ruman homber, cu ta special, t'esun cu a mishi cu su yiu muher. E ta corda cu tur ora e ta mira cosnan sexual riba laptop di e ruman.
Tambe el a bisa cu su yiu, tempo e tabata chikito, a pasa den un operacion grandi pa problemanan cu e tabatin cu su tripanan. Semper e tabata percura p'e yiu bon y no kier pa nada malo pasa cu ne, p'esey el a rabia ora cu el a hay'e den accion cu un mucha homber, ora cu el a bin keda un anochi cerca dje.

A bini dilanti tambe raport di dokter cu un di e menornan, sigur a wordo penetra y e otro mucha muher tin un scheur chikito n'e vlies.
Tin raport psychologico y psychiatrico, ta bisa cu e chens cu actonan por ripiti no ta grandi, pero tambe a bisa cu Vanessa no ta un persona cu lo tin caracteristica di un pedofiel.
E acusado femenino a reacciona bisando cu nunca el a gusta personanan menor cune. Tur su parehanan tabata mas grandi cune.

Den casonan asina, semper ta dificil, pasobra tin palabra di e victima y esun di e agresor. Pero den e caso aki, segun Fiscal, ta trata di tres menor. Nan declaracionnan ta consistente y tin un di e menornan a bisa cu e kier husticia pa loke su tata a haci cune.
Banda di e declaracionnan, tin raport di dokter cu a samina e menornan.
Tambe Fiscal a bisa cu un biaha, e dos mucha muhernan tabata hunto ora cu a comete e acto cu nan. Tin e parti di marihuana cu nan ta menciona, y a haya marihuana den e cas.
Pues esun a mira loke a pasa cu e otro. Pues ta kere den declaracion di e menornan, tin consistencia y similaridad den nan declaracion.
Banda di esaki tin e trauma cu e acto tin riba e menornan. Esaki a keda claramente ilustra den e raport di psycholoog, cu ta bisa cu e muchanan a yora hopi.
Basa riba esaki, Fiscal ta haya ambos culpabel y a pidi Hues pa condena nan na ocho y seis aña di prizon.

Castigo pisa pidi den caso di 5 mil di cocaina confisca

SEIS persona a wordo hiba dilanti mesa berde, acusa di a trafica nada menos cu 5 mil y pico kilo di cocaine abordo di un loods intercepta den awa teritorial di Aruba. Un caso cu a hala atencion na varios pais rond mundo debi n'e cantidad grandi di droga cu ta papia di dje.
Diahuebs henter dia Corte di Prome Instancia a trata e caso aki contra seis acusado. Den tres siman di tempo nan lo haya sa cuanto aña nan lo pasa cera den un prizon na Aruba.
Ta trata di e acusadonan: Dragisic Zeljko; Dordevic Mihailo; Zivkovic Dragoljub; Nicola Markic; Tripo Biskupovic y Andrija Mugosa. Tur e personanan aki ta di Montenegro (Europa) y tabata abordo di e tugboat Aressa.

E hecho aki a tuma lugar dia 24 di februari, 2020, momento cu autoridadnan di Aruba a haya informacion cu un Go Fast cu a sali di Colombia a entrega riba lama grandi un cargamento di droga na esnan abordo di Aressa. Localmente a vigila movecion di e nave aki te ora cu el a drenta awa teritorial di Aruba y mesora a duna ordo pa intercepta esaki.
A ordena e capitan pa bay direccion waf di Oranjestad unda a tuma tur medida di precaucion pa listramento di e tugboat. A haci esaki hunto cu miembronan di Cuerpo di Marina Hulandes. Mirando e cantidad grandi di droga, tabata dianan di tension, ya cu e droga a keda aki na Aruba y tabatin miedo cu e doñonan lo por tira un asalto riba e warda unda e droga aki tabata warda.

Den consulta cu autoridadnan halto di Reino, mesora a dicidi di move e cargamento pa Mariniers Kazerne bou vigilancia estricto.
Den declaracionnan duna ta aparece cu ta papia aki no di un Go Fast, pero tres cu a yega cerca di e tugboat y a tira e cargamento abordo.
Tur cos ta mustra cu e dosnan cu a hunga un rol importante den e traficacion aki t'e hombernan Dordevic Mihailo y Zivkovic Dragoljub. Cada un ta tira culpa riba e otro di tabata na altura di e transporte grandi aki.

Zivkovic di su banda a declara cu Mihailo a ofrece cada un 20 mil dolar. Pero Mihailo a declara cu e droga a yega abordo di e barco ora cu nan tabata na Orinoco den oranan lat di anochi. Mihailo a bisa cu e tin miedo, pasobra su bida y di su famia ta peligra cu cosnan asina.
E cargamento di cinco ton di droga a wordo haya den e kamber di mashin. Tur cos ta indica cu e cargamento di droga tabata destino pa Grecia.

E tabata un tratamento basta largo debi n'e cantidad di acusadonan y e hecho cu repasa henter e dosier. Fiscal a pidi pa un castigo di 15 aña pa Dragisic Zeljko, kende ta considera e cabez di e operacion aki. Pa Zivkovic Dragoljub, Nicola Markic y Tripo Biskupovic, el a pidi un castigo di 12 aña y 9 aña pa Andrija Mugosa y e otronan. Aki tres siman tin sentencia.









Parlamentario Richard Arends (AVP)

Maneho financiero, economico y laboral ta desconoci



FOR DI 13 di november ultimo, dia cu a yega na un acuerdo cu Hulanda pa sosten financiero, no a tende nada mas di Gobierno riba e agenda di ehecucion di loke a wordo palabra.
Segun Parlamentario mr. drs. Richard Arends (AVP), nos a cuminsa sinti e efectonan di e acumulacion di medidanan, pero tin un incertidumbre grandi riba e maneho di Gobierno di forma integral pa aña 2021.
E Parlamentario ta haña falta di un maneho economico riba termino cortico, como tambe pa solucionnan p'e retonan di mercado laboral cu ta eminente.

A corta den salarionan di empleadonan publico, como tambe gastonan di cuido medico. Mientras cu ta corta den AZV, no ta scucha mediconan y esakinan ta haña nan mes ta cana nan mesun caminda pa nan wordo scucha. Parlamento lo trata pronto e cambio di ley di expulsion y admision unda cu tur ambtenaar Hulandes por establece nan mes aki y traha hunto cu nan famia.

"Pa 6 luna di sosten di likides a compromente nos mes den un regimen di 7 aña largo sin cu pueblo tin un idea con e medidanan lo afect'e," segun Parlamentario Richard Arends.

Parlamentario Richard Arends ta puntra su mes ki dia y con nos ta haña sa con lo cuminsa aumenta 'efectividad den aparato gubernamental', cu ta un palabra nechi pa 'reduci e cantidad di personal den aparato gubernamental'. Gobierno tin un plan social riba mesa? A cuminsa involucra sindicato pa dialoga riba e situacion?
Mientras cu e pakete di reforma ta papia di introduccion di un BTW di 12.5%, Gobierno a anuncia cu ta baha tarifa di Loonbelasting.
Algo su siguramente ta duna alivio, pero ta contrario na loke a wordo palabra y e reforma structural di nos sistema di impuesto ta keda na palabra so.

Con nos por sigura cu nos forsa laboral di 46 mil hende lo por tin un entrada den e proximo 2 pa 3 añanan, mientras cu Gobierno a compromete su mes cu flexibilisacion di mercado laboral? Segun Richard Arends, pan riba mesa y un entrada husto tambe ta parti di sostenibilidad y un economia 'resiliente' – un palabra nobo cu Gobierno a inventa.
"Nos ta wak cu Gobierno ta selectivo den algun accion, pero no tin un plan integral pa atende cu e pakete di reforma cu e palabra.
Fraccion di AVP ta lamenta cu no tin responsabilidad politico ni pa sali dilanti di bin splica, pero ta manda voceronan di departamento anuncia cambionan di maneho," Parlamentario Arends a bisa.

"Nos ta hiba un oposicion responsable: nos no ta crea panico, ni ta profeta di desaster, pero nos tin e deber di alerta pa loke nos sa cu ta bin na caminda y unda Gobierno como actor principal ta ausente. A wordo anuncia cu na maart presupuesto lo wordo trata den Parlamento, tanten no tin claridad riba e maneho financiero 2021. Esaki ta un situacion sumamente preocupante, pasobra algun luna despues Parlamento lo ta demisionario.
Gobierno a declara aña 2021 como Aña di Recuperacion, pero partnernan strategico manera AAA y ATA tin pronosticonan contrario," Parlamentario Richard Arends a finalisa bisando.

Deloitte.

Voor onze gerenommeerde klant op Aruba is Deloitte Dutch Caribbean op zoek naar kandidaten voor de volgende functies:

Manager Finance & Accounting

De functie

Als Manager Finance & Accounting heb je een brede en afwisselende rol binnen het Finance team van de organisatie. Je bent verantwoordelijk voor tijdige maandafsluitingen, analyses van de maandresultaten en je ziet toe dat de administratie correct en volledig wordt bijgehouden. Je bent een belangrijke gesprekspartner voor de Sector Manager en het Finance team. Je gaat actief het gesprek aan met interne stakeholders en maakt de juiste vertaling vanuit de organisatie naar finance toe. Het Finance team zal op korte termijn een digitale transformatie ondergaan naar "Finance of the Future", waarbij de rollen en de manier van werken zal veranderen. Als Manager Finance & Accounting leid je deze transformatie en ben je in staat om het team te coachen en te motiveren en ook draagvlak te creëren voor de aankomende veranderingen, waarbij je de financiële processen gaat digitaliseren en optimaliseren. Je geeft direct leiding aan 11 medewerkers en rapporteert aan de Sector Manager Finance.

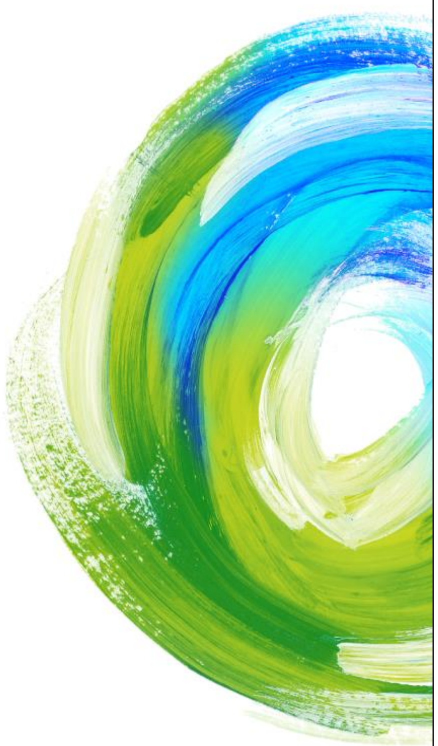
Het profiel

Je beschikt over een afgeronde hbo-opleiding in financiële richting. Je bent een ervaren financiële professional met minimaal 5 jaar aantoonbare leidinggevende ervaring in een financieel (eind)verantwoordelijke rol. Je hebt ervaring met het leiden van een transformatie van een afdeling en bent in staat mensen te motiveren, coachen en draagvlak te creëren. Je bent een people manager met een inspirerende leiderschapsstijl. Je bent gewend te werken in een snel veranderende en digitale omgeving en bent flexibel en toekomstgericht. Je bent analytisch goed onderlegd, resultaatgericht en hebt een probleemoplossend karakter. Je hebt een 'hands on' mentaliteit, een positieve instelling en bent accuraat. Ook beschik je over uitstekende communicatieve vaardigheden. Je beheerst Nederlands, Engels en Papiamento in woord in geschrift.

Junior International Business Representative

De functie

Als Junior International Business Representative ben je verantwoordelijk voor het onderhouden van contacten met partners, en het onderhandelen van contracten met leveranciers. Verder ben je verantwoordelijk voor het continu monitoren en analyseren van verkeersstromen en prijzen gerelateerd aan de internationale diensten, het doen van aanbevelingen ter optimalisatie van de opbrengsten en kosten, het monitoren van contractverplichtingen en het fungeren als contactpersoon. Je zet informatie om in business cases en bent in staat jouw bevindingen op begrijpelijke wijze te presenteren en uit te leggen. Je volgt internationale trends, technologische ontwikkelingen en ook de beleidsregels op het vakgebied. Reizen naar het buitenland maakt onderdeel uit van de functie. De afdeling bestaat uit 4 medewerkers, ieder met hun eigen werkzaamheden. Je rapporteert aan de Manager IIB.



Het profiel

Je beschikt over een afgeronde wo-opleiding in de richting van data analytics, IT of vergelijkbaar met minimaal 2 jaar relevante werkervaring. Je bent financieel, commercieel en analytisch goed onderlegd en hebt een gevoel voor cijfers en data. Je beschikt over ervaring met onderhandelen en relatiebeheer. Je hebt ervaring met het werken met modellen en je beheerst diverse online applicaties waaronder Microsoft Excel, Access, Powerpoint, Visio, Projects en databases zoals SQL. Je bent ondernemend, proactief en innovatief. Je bent resultaatgericht, leergierig en flexibel ingesteld. Je beschikt over uitstekende communicatieve vaardigheden. Je beheerst Engels, Spaans, Nederlands en Papiamento in woord en geschrift.

Treasurer/Vaste Activa Specialist

De functie

Als Treasurer/Vaste Activa Specialist ben je verantwoordelijk voor het beheren en onderhouden van het vaste activa register en het bijhouden van de accounting policies op het gebied van vaste activa en liquide middelen. Je werkt samen met projectmanagers aan het opzetten van management rapportages en geeft vorm en inhoud aan controlemaatregelen, procedures en systemen om vaste activa (beter) registreerbaar en traceerbaar te maken. Je draagt zorg voor de tijdige, juiste en volledige beschikbaarheid van alle cashflow informatie en stelt hiertoe liquiditeitsprognoses op waarbij je het management adviseert over de cashflow planning op korte en middellange termijn. Je bent verantwoordelijk voor het mede-inrichten en vormgeven aan de digitalisering van de treasury en vaste activa activiteiten en je neemt deel aan externe financieringsprojecten. Je maakt onderdeel uit van de afdeling Finance & Accounting, bestaande uit 11 medewerkers en rapporteert aan de Manager Finance & Accounting.

Het profiel

Je beschikt over een afgeronde hbo-opleiding in de richting van bedrijfseconomie of vergelijkbaar. Je hebt minimaal 3 jaar ervaring op het gebied van financiële administratie, cashflow en vaste activa. Je hebt kennis van IFRS, waarvan IFRS 16 in het bijzonder. Je bent in staat te fungeren als adviseur voor het management over de cashflow van de organisatie. Je bent analytisch, accuraat en hebt een 'hands on' mentaliteit. Je bent leergierig ingesteld en kan nieuwe informatie je snel eigen maken. Je beschikt over uitstekende communicatieve vaardigheden. Je beheerst Nederlands, Engels en Papiamento in woord in geschrift.

Het aanbod

Onze klant biedt voor elk van de bovenstaande functies marktconforme arbeidsvoorwaarden en een dynamische werkomgeving.

Procedure

Voor nadere informatie kan je contact opnemen met mevr. Eliènne Croes, Senior Consultant Human Capital Consultancy, Learning & Assessments bij Deloitte Dutch Caribbean via tel: (+297) 5286227. Je kan je motivatiebrief en cv vóór 16 februari a.s. e-mailen naar ecroes@deloitte.aw. Je ontvangt binnen twee werkdagen een ontvangstbevestiging. Je sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld.

Minister Dangui Oduber contento cu Hulanda a aproba plan di vacunacion

Gobierno a bira un *'cabayito'* di Hulanda

MESCOS cu tur otro pais na mundo, ta rekeri un plan di vacunacion responsabel y bon hinca den otro, pero loke si pueblo no tin mester, ta cu Gobierno ta crea un tipo di comedia barata den e proceso aki cu mester tuma lugar.

Ya caba Minister Dangui Oduber no a cumpli cu su promesa na pueblo di Aruba na luna di november ultimo, caminda el a sigura cu e vacuna lo yega Aruba na luna di januari y cu lo cuminsa destribui esaki mesora y esaki lo no t'e caso.

Ora cu analisa e plan di Gobierno e ta mustra cu Aruba ta un pais di miyones di habitente, mientras cu compara cu e situacion na Hulanda, loke lo reparti na Aruba, ta algo minimal y cu sigur no mester di un proceso ainda largo pa por logra na vacuna tur cu mester wordo vacuna.

Den henter e proceso di anda cu e corona virus aki, Gobierno di Aruba ta na merced di tur loke Gobierno di Rutte ta haci na Hulanda y simplemente ta 'go with the flow' cu ta bin for di Den Haag.

N'e momentonan aki ta wordo calcula te cu ayera mainta, 203.450 hende a haya nan prome vacuna na Hulanda na diferente sitio y ta mustra cu e cantidad aki ta 18 mil hende mas hopi cu e dia anterior.

Pues e proceso pa vacuna un grupo di 100 mil persona, caminda practicamente por asumi cu na Aruba e grupo aki lo por entre 80 pa 90 mil hende, simplemente no ta rekeri un proceso asina largo, hasta contando tur hende cu tin cu haya un di dos vacuna contra Covid.

E discusion ayera na Hulanda awor a bira si esnan cu a haya e prome vacuna, inicialmente a ser pensa cu nan lo ricibi e di dos dosis dentro di seis siman, pero awor autoridad ta papiando pa haci esaki dentro di dos siman, pero ainda Gobierno no a tuma un decision.

Lo spera conseho di expertonan medico prome cu dicidi si ta cambia e periodo di seis siman y baha esaki te cu dos siman prome cu duna e di dos dosis.

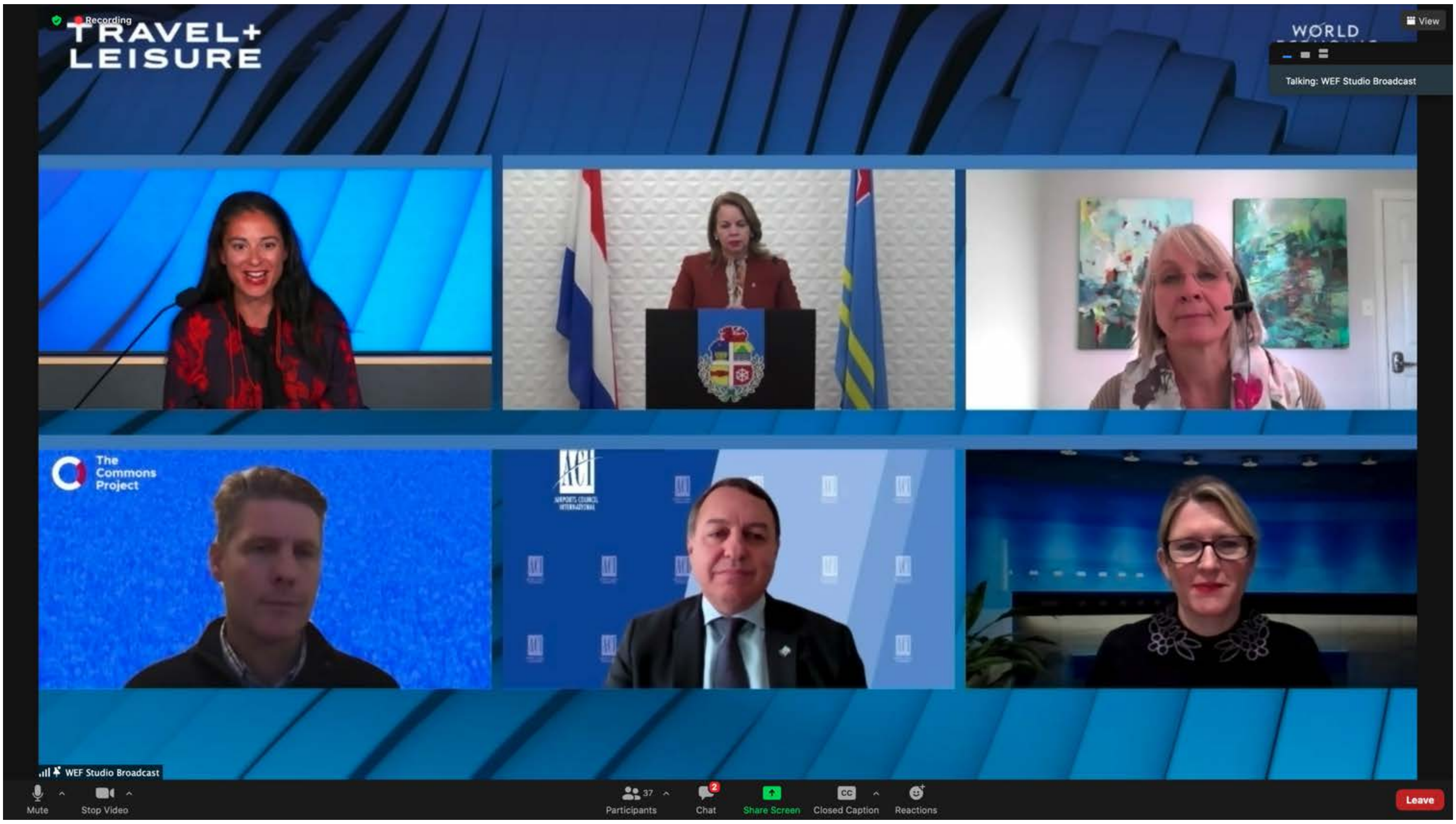


Pa un isla chikito manera Aruba, e proceso pa injecta hende ta mucho mas facil y mucho mas facil pa coordina y supervisa y ora cu tuma nota cu a parti cierto grupo cu por a bay hunto pa nan haya e prome vacuna, loke lo nifica cu e proceso lo por caba mucho mas rapido cu loke Gobierno a anticipa.

Aki na Aruba tambe ta anhelando cu e proceso aki cana mas rapido posibel, p'asina cosnan cuminsa bay na normalidad asina cu por y trece alivio pa tur hende y analisando e programa di vacunacion, tin espacio y posibilidad cu e proceso aki ta mucho conservativo y lo percura pa un tardansa inecesario.

Ta di compronde cu e proceso aki di vacunacion mester ta bon hinca den otro, pero e schedule publica di parti di Minister Dangui Oduber, ta mustra riba un tipo di schedule pa un comunidad cu ta riba mey miyon di habitante y no pa un isla asina chikito manera comunidad di Aruba.

Evelyn Wever Croes participe ne foro virtual di Agenda di Davos



DIAHUEBS 28 di januari 2021, Prome Minister, sra. Evelyna Wever-Croes a forma parti di e Agenda di Davos. Esaki tambe a bay den e manera virtual. Premier a hiba palabra n'e apertura di e sesion "Restoring Cross-Border Mobility". Prome Minister a habri su discurso gradiciendo World Economic Forum pa pone atencion riba e tema aki especialmente den e tempo dificil aki cu mundo henter ta pasando aden.

Den su discurso, Prome Minister a enfatisa e importancia di turismo pa Aruba como un isla chikito cu ta un distinacion grandi di turismo den Caribe. Aruba ta brasa tur desaroyo di digitalisacion den e proceso di biahamento.
Desde inauguracion di Aruba Happy Flow na 2015, Aruba su prioridad ta pa percura pa biahenan sigur, sin problema y sin contacto, di tal forma cu e ta promove inter-operabilidad, ta respeta privacidad di datonan y ta brinda e biahero un opcion confiabel pa un experiencia hopi mihot.

"Parti di nos plan di recuperacion economico y inovativo ta pa sigui crea un ambiente sigur, saludabel y confiabel na nos bishitantenan", Prome Minister a acentua.
Aruba por a habri su fronteranan dor di a instala e "Health and Happiness code", lansa e Health app y dor di haci e ED card disponibel online. Pronto Aruba lo sigui amplia riba esaki y brinda biaheronan e opcion pa haci uzo di CommonPass pa comparti a base digital, e resultadonan di e testnan di Covid-19 na un manera sigur y facil ora di biaha.

"Aruba ta cla pa sigui inova, pa ta un partner den inovacion, pasobra nos ta habri pa felicidad", Prome Minsiter a bisa na final di su discurso.
Bishita e website di WEForum pa ricibi mas informacion di The Davos Agenda:
https://www.weforum.org/events/the-davos-agenda-2021

Minister Xiomara Maduro a bishita Colegio Sagrado Curazon y Conrado Coronel





DIABIERNA ultimo Minister Xiomara Maduro di Cultura tabata di bishita na Colegio Sagrado Curazon na Savaneta. E mandatario a bishita klasnan 1 y 2, caminda a comparti informacion tocante e celebracion di Dia di Betico. Tur mucha a ricibi un carchi cu potret y historia di Betico Croes.

Despues Minister Maduro a bishita scol Basico Conrado Coronel caminda e mandatario a wordo ricibi pa un representante di cada klas di e scol basico y e scol preparatorio. Aki tambe cada alumno a haya un carchi y tin e oportunidad pa gana un premio.

E prome tanda di premio a tuma lugar Dia di Betico despues di e Acto Protocolar na Plaza Betico Croes. E proximo tanda lo ta 5 di februari proximo. Minister a keda hopi contento pa mira cu nos muchanan sa hopi di Betico Croes y e scolnan decora cu e tema Dia di Betico. E mandatario ta gradici tur maestro pa yuda educa nos yiunan riba e lucha y e logronan di Betico Croes.







Dialuna 15 di februari 2021, despues di parada grandi di Carnaval, ta y ta keda reconoci como un dia festivo

Aruba a keda gravemente afecta debi n'e consecuencianan di e pandemia causa dor di e virus Covid-19 ("coronavirus"). Mester a introduci hopi medida di prevencion y precaucion pa purba mitiga e contagio di e virus aki, cu consecuencia serio pa cu nos libertad di movimiento.
Un di e medidanan den cuadro di esaki ta evita aglomeracion di hende. E medida aki a trece gran consecuencia pa nos eventonan cultural, caminda mester a ahusta algun y mester a cancela otro temporalmente, tur pa evita mas brote of contagio di e coronavirus riba nos isla.

Un di e eventonan aki cu a cancela temporalmente ta nos dushi Carnaval. Durante mas di 65 aña di existencia di Aruba su Carnaval, ta prome biaha cu nos ta encontra nos mes cu un situacion asina delicado, cu t'e presencia di un virus asina contagioso, cu ta haci cu e celebracion aki, cu ta ancra den Aruba su cultura, no por tuma lugar.
Sinembargo, nos ta consciente cu si no tabata p'e virus, Aruba su Carnaval lo a tuma lugar en grande, manera ta custumber.
Tambe t'asina cu, apenas cu e situacion mundial permiti esaki y cu nos por bisa cu e situacion relaciona cu e virus a "normalisa" cu lo reanuda cu tur nos actividadnan cultural manera antes, sin excepción, según Minister Glenbert Croes.

P'e motibo aki e dialuna despues di parada grandi di Carnaval, cu e aña aki ta cay riba 15 di februari 2021, ta y ta keda wordo reconoci como un dia festivo.



Parlamentario Alan Howell contento cu Servicio di Impuesto ta bek na San Nicolas





Parlamentario Alan Howell a tuma nota cu Servicio di Impuesto a cuminsa funciona un biaha mas na San Nicolas manera palabra cu Gobierno. E ta gradici Gobierno pa por a scuha su peticion p'esnan di San Nicolas por a bolbe conta cu e Servicio di Impuesto den nan mesun districto, sin tin nodi bay te Savaneta.

Alan Howell ta hopi contento di por a wak e servicio restableci na Postkantoor a pesar di algun fayo tecnico chikito, cual sigur lo wordo drecha.
El a probecha e ocasion pa haci un peticion special pa pone algun tent p'asina e hendenan por para netjes bou di nan, sin ta sufri pa solo of awacero. "Ta mi hendenan. San Nicolas y have your back!"

Pueblo kier sa kico t'e plan despues cu Hulanda stop ayudo financiero aki par di luna



Sra. Jennifer Arends-Reyes, a duna di conoce cu Aruba ta dependiendo pa casi un aña directamente di fondonan di Hulanda pa entre otro Loonsubsidie, sosten financiero y di emergencia pa ayudo di pakete di cuminda. Aruba ta pasando den momentonan sumamente duro caminda cu tur dia negoshinan ta sera nan porta, personanan ta ser manda cas of ta reduciendo dianan di trabou.

Gobierno a anuncia cu lo prolonga Fase te na maart cu pa luna ta basta miyon y a anuncia cu lo desea di introduci un WW-uitkering, cu si copy-paste e ley aki e lo nifica cu e mester bira un fondo cu tur cu si tin trabou lo mester contribui na dj'e.

Locual cu ta spera pais Aruba gran parti ta den acuerdonan cu Gobierno a yega na dj'e cu Hulanda den e 'landspakket' y tambe cu a presenta den e temporada pre-Covid den varios relato di entre otro doorlichting cu a presenta na Hulanda.

Awor cu Hulanda ta exigiendo continua reduci salarionan, reduci cantidad di personal publico, bin cu un impuesto estilo VAT of BTW na un X% halto, sondea e posibilidad di dolarisacion y aumento di edad di pensioen na 67 aña of reduci e suma di pensioen, ta decisionan cu pronto lo mester bay tuma pa motibo cu tempo ta pasa sumamente liher y e entidad COHO ta yegando pa establece na Aruba y ta bay mantene na 'afspraak is afspraak' sin tene cuenta of compasion cu pueblo.

Di acuerdo cu Jennifer Arends Reyes, locual tin riba papel hopi biaha den practica ta diferente, e ta crea situacionan inaceptabel despues di tanto recorte. Cu Gobierno no a involucra e stakeholders na 2018 ora e presenta su planan na Hulanda awor ta sali e pueblo di malo pa motibo cu e proposicionan ta bay den ehecucion 'a la fuerza' y Gobierno na su turno ta tire riba Hulanda ora cu ehecuta e raportnan presenta.

Pueblo kier sa kico ta Gobierno su plan despues di maart awor ora cu mas di 20 mil persona dependiendo di Fase? Con lo haci cu esnan cu no por bay over na bijstand si tin permiso y no pasport of si ta cay bou di ZZP 'zelfstandig zonder personeel'. Sr. Raymond Knops a indica bisando cu e ayudo financiero di emergencia pa entre otro cuminda tambe no ta indifini, pero cu Aruba mes tin cu wak con lo continua di brinda e ayudo aki dentro di algun luna, tambe tuma over e subsidionan di salario.

Cu cambionan drastico den e panorama internacional y cada biaha rekisitonan di entrada pa pais ta wordo ahusta, turismo cu ta nos driver principal di nos economia ta keda sufri enormemente. Aruba den un pleno tercer ola di casonan di Covid cu ta na un positivity-rate casi similar cu di Hulanda no ta yuda tampoco.

Entradanan pa 2020 a yega te na un extremo di 60% menos di locual cu a calcula pa motibo di pandemia. Awor cu 2021 a habri cu varios presion di influencia externo Aruba ta haña su mes confronta cu cancelacionan na gran escala y un turismo cu ta fluctua masha hopi mes, di siman pa siman y luna pa luna te cu ta yega na un 8% te 20% di ocupacion na algun hotel n'e momentonan aki. Ta premira cu esaki lo keda fluctua vooral e prome kwartal di aña of te ora cu e vacunacionan masal na nivel internacional y local yega na un percentahe considerabel di e poblacion di paisnan.

Aña 2021 aki ta marca su mes tambe como un aña electoral pa Aruba, pero lo ta inhusto p'e Gobierno actual keda keto mientrastanto tempo ta pasa y ta exigencia so Aruba ta keda cune pa cumpli cu podernan ancra den Rijkswet cu ta pasa riba cabes di Parlamento. Y esaki pa un periodo di 7 aña of tanten Hulanda ta haña necesario. Mientras cu trahadornan fuera di entrega parti di nan salario, tin gruponan cu no ta wordo paga debidamente entre otro dor di Gobierno mes pues e poder di compra practicamente ta keda abou.

Banco y huurdonan dia bieu a stop di duna plazo siendo cu e situacion no a normalisa. E trahadornan y pueblo kier mas claridad riba kico t'e proximo paso despues di a entrega salario? Mas impuesto? Den ki forma? Y kico t'e calculacionnan cu Gobierno ta haciendo n'e momentonan aki cu lo ta necesario pa por cubri su gastonan cu no ta baha sino mas bien aumenta. E deficit caba pa 2020 a surpasa 170 te yega na 520 miyon kiermen, 'regeren is vooruitzien' y Gobierno tin un responsabilidad pa cu pueblo pa presenta kico t'e scenarionan pa aki algun luna, ora cu manera anuncia p'e Secretario di Estado encarga cu relacionan di Reino, nos lo mester para obligatoriamente riba propio forsa. Y si den caso cu ta premira cu Aruba no por carga e peso aki, lo minimo cu Gobierno lo por haci ta pa cuminsa avisa Hulanda cu tin cambio di plan den locual cu a wordo firma pe of wak si tin espacio pa oido p'e consecuencianan drastico pa nos pueblo, segun Jennifer Arends Reyes di AVP.

Xpresa bo mes

AZV cu su 5 miyon

TOCANTE e cortamento den AZV, mi no sa si bo a tende caba pero awor AZV a saca un comunicado ta tur esnan cu ta traha den e mundo medico cu nan ta wordo corta den nan entrada cu nan ta declara cu 5.5% anto adicionalmente AZV ta rebaha nan cantidad di trabao cu nan tin mag di haci pa AZV cu 5.5%.

Awor mi problema t'esaki si bo kier corta 11%, mi no tin problema, pero awor AZV ta bay causa un problema p'esnan cu tin mester di e ayudo medico dor cu si ta bay rebaha e cantidad di trabao cu nan mag di declara esey lo nifica cu bo ta bay crea un situacion cu no tur hende por haya nan ayudo mas, pasobra cu e dunador di ayudo ya a yega su maximum di ayudo cu e mag di duna e ora t'e paciente ta esun cu ta sali perhudica pa por haya ayudo medico.

Pa cu esaki a lo largo ta nifica cu AZV lo mester bay busca mas profesional pa duna ayudo y esey lo nifica cu no tin rebaho den costo di ayudo. Ey bo ta mira cu esnan cu ta tuma decision of ta duna recomendacion pa tuma decision ta incapaz pa nan tarea. Si bo bay corta 5.5 di e ayudo cu por wordo duna ta nifica cu pa cada profesional cu ta duna servico den sector medico pa yuda paciente ta duna cu pa cada 18 profesional lo bo mester trece 1 extra den servicio pa por sigui brinda e servicio n'e pacientenan.

Awor si e pacient no haya ayudo na tempo pavia cu no tin cupo esey lo nifica cu su situacion ta bay atras y a lo largo lo bay tin mester di ayudo mas avansa y tambe mas tempo pa recupera. Aki bo ta mira cu esnan cu ta tuma decision no sa kico nan ta haci, pero un cos si ta sigur cu ta parce cu tur e decisionnan aki ta wordo tuma dor di esnan cu ta probechando di AZV actualemente y no ta mishi cu nan beneficionan.

Esta si un ambtenaar y politiconan ta paga 1% di nan entrada y pa cu esey ta haya un avalancha di cosnan extra paga pa henter familia, esaki no ta cuadra y pio ainda cu den ningun raport financiero di AZV bo no por haya mira cuanto e gastonan exta di e beneficionan aki ta y cuanto e asegurado mes ta aporta n'e extranan aki pa henter familia.

Mi ta sigur cu si AZV cuminsa na registra nan gastonan mas mihor, cu e ora for di nan relato financiero tur hende por mira cuanto e gastonan extra di un AZV-plus ta y entradanan cu AZV ta haya pa cu e AZV-plus aki.

Mi ta kere cu si cuminsa na corta den esaki, ya caba quizas mas di 5 miyon por wordo gespaar, sin cu ta mishi cu esnan cu no tin e previlegio aki.

Bo no ta tende ningun politico ta reclama esaki, pasobra anan tambe ta haya bril paga pa henter familia, othodontie, ciropractic y asina hopi mas cos pa henter familia paga dor di AZV.

Awor quizas bo por compronde pakico tur politico tin bril nobo na cantidad, pasobra nan no ta paga pe.

Wak awor cu a bin cu e BAZV esaki ta un otro punto cu no a duna alivio n'esnan trahando den sector priva cu no tin mag di gosa di e luho pa por tin un AZV-plus, pero si ta aporta via su salario y riba djie cada biaha cu e cumpra algo e ta haye ta aporta un biaha mas 3% di cada forin, mientras cu tur esnan cu no ta traha of ta den negoshi ilicito no ta contribui na AZV via nan entrada, pero solamente e 3%.

Si AZV su average di salario di su empleadonan ta un 100 mil pa aña ta nifica cu e salarionan eyden ta sumamente halto compara cu e trabao cu ta wodo efectua.

No tin un balance entre e responsabilidad y peso di e trabao pa cu e salarionan cu ta wordo paga. Aki ta caminda cu por economisa, pero si bo ta busca un oficina cu bo mes ta of tabata afilia cune pa traha un raport pabo, naturalmente e no ta bay mishi cu e cosnan aki.

Dicon no a renegocia prijs di huur, paga airco ora cu no ta traha den e oficina, cambia e luznan p'esnan cu ta usa menos coriente, kita autonan cu no ta necesario pa trabao kita e corant cu ta wordo saca y repati tur caminda riba papel masha caro mes, mientras cu segun mi mayoria ta na dump nan ta bay sin cu a wordo habri mes. Pakico tanto gasto den propaganda y cosnan cu no mester manera cambia e logo etc. cuanto e gastonan aki ta.

Traha mas eficiente tambe ta baha gasto y personal dimas tambe ta stroba eficiencia di trabao y productividad.asina mi ta kere cu tin asina hopi gasto cu por baha sin cu ta mishi cu e servicio di cuido y e cuido cu mester wordo duna pa por garantisa un mehoracion di salud mas liher posible, cu lo ta scapa hopi gasto extra den henter e economia di e isla.

Awor bo ta haya un politico ta bin trata na hunga politiek cu henter e situacion aki, mientras cu no ta trece niun solucion pa cu e problemanan.

Na lugar nan bin cu alternativa pa mustra Hulanda cu por otro y duna e servicio n'esnan cu si merece e trato pa nan salud como debe ser y no keda beneficia esnan cu awor ta beneficia riba cosnan cu bo no por yama primer necesidad pa cu malesa recupera pa por funciona atrobe.

Si bo bril ta kibra of bo wowo ta bay atras tambe ta abo mes mester paga pa bo bril anto dicon esnan cu tin un entrada hopi mas halto cu esnan den sector priva si no mester paga p'e tipo di servicionan aki? E cos aki ta muestra di discriminacion den e servicio duna pa AZV cu no tabata e meta di AZV pakiko el a wordo lanta.

Poco poco AZV ta bay wordo troci pa yega na mesun situacion prome cu AZV tabatey solamente hopi mas caro.

Esaki ta djies algun cos pa cambia e mindset pa por mira cu por otro tambe sin cu mester perhudica esnan cu si ta den necesidad.

Nomber y dirección ta conocí na redacción.

AZV ta recorda tur asegurado:

Entrante 1 di februari 2021 AZV ta ehecuta cambio den Lista Positivo di Remedi

DEN transcurso di ultimo aña varios remedi a bira remedi cu por busca sin receta di dokter, conoci como 'OTC' (Over The Counter) y ta considera como remedinan pa cuido propio. Den pasado varios remedi 'OTC' a wordo saca for di e lista. Awor lo elimina esnan cu tabata falta.

Remedinan cu den transcurso di añanan a bira obsoleto, cu no ta wordo prescribi mas, of cu tin un alternativa similar na prijs hopi mas faborabel y cu si ta wordo cubri dor di AZV.

Remedinan cu awor lo cay bou di cierto criterio. Esaki ta nifica cu e remedinan aki no ta sali for di e pakete di AZV, pero lo cay bou di e grupo di remedi cu mester cumpli na cierto criterio y pa cual mester di un aprobacion adelanta di AZV.

Resultado di e cambio pa e asegurado:

P'e asegurado e ta nifica cu ora bo bay botica, bo por haya bo cu bo tin cu paga pa bo remedi paso awor e ta un remedi di e categoria 'OTC'. Bo botica por cobra bo p'e remedinan aki y of pa remedinan cu ta prescribi, pero cu ya AZV no ta cubri mas.

Pa mas informacion tocante e lista di remedi por bay riba e website di AZV esta www.azv.aw

Booshi Wever na Alan Howell:

"T'e corupcion di Otmar Oduber a pone cu e incinerator chikito no ta funciona"

DEN medionan di comunicacion UPP a tuma nota cu e Comision Permanente di Infrastructura y Medio Ambiente di Parlamento a haci un bishita di trabou na Parkietenbos pa mira e desaroyo encuanto e incinerator chikito.
E compra di un instalacion cu ta pata pata di corupcion y "gesjoemel" di parti di ex-Minister Otmar Oduber, cu porcierto por a conta riba un apoyo total di particularmente Parlamentario Howell, y sosteni 100% p'e coalicion y Gabinete Eveline Wever-Croes!
Y pa colmo e ta un di e actornan principal y "handlanger" den e actonan ilegal cu a tuma lugar den Parlamento pa core cu un Minister, cu tabata treciendo claridad den e corupcion aki y probablemente hopi mas. Bay tin curashi!

Ora cu UPP a kere cu Howel lo a haya "screment" di e tipo di cosnan aki, ata awor e ta purba di "dek" e corupcion aki tambe sin niun tipo di remordimento.
Alan Howell a duna di conoce cu a haci hopi pregunta. Ta interesante pa sa, si a puntra Director Marlon Croes di DOW, kico ta su rol den henter e asunto obscuro aki. Ta presion Otmar Oduber a pone riba dje pa el a colabora p'e corupcion aki por a tuma lugar?
Un di e motibonan cu no por a ni test ta pasó NO tabata tin un "hindervergunning"pa motibo cu e.o. no tabatin un "sprinkle-system"!
A puntra Director di DOW, Marlon Croes, cuanto extra mester a paga pa p.e. e "sprinklers" p'e incenirator aki? A puntré si tabatin destaho publico p'esaki?

Howell ta bisa cu awor si tin "hindervergunning". Pero segun UPP tin comprendi cu esaki ningun dia no a wordo publica. Es mas con a para cu e habitantenan di Parkietenbos, cu a pone nan "bezwaar"? Nan a wordo scucha caba den e caso aki?

Serlimar no a participa den e destaho! Sinembargo e amo Otmar Oduber a trece Serlimar di carambola aden pa opera e planta aki! Esaki pa purba hustifica e previlegiamento di su sponsor! Serlimar lo bay opera esaki of a duna e mesun sponsor di Otmar Oduber un contract di 5 aña cu btw lo bay costa miyones? Esaki no t'e mesun compania cu a participa den henter e "sjoemelmento" hunto Otmar Oduber? Y awor como recompensa e compania aki mes ta wordo previlegia y pa colmo atrobe sin ningun tipo di destaho?
Esaki lo bay costa pueblo por lo menos 16 miyon florin sin conta e "sprinklers" y sin conta e edificio cu ya caba t'ey!! Conforme e "bestek" mester a bin un edificio apart. Pero pa previlegia e sponsor te hasta a desmantela e planta di Bouldin & Lawson pa traha lugar pa pone e incinerator chikito.

Si tene cuenta cu tur e aspectonan aki, e ora ey e compania pariba di brug a "bid" por lo menos 5 miyon florin MENOS. Howell a puntra riba e aspecto aki? Esaki ta integro?
Si Howell a lesa e documentonan cu UPP a entrega na Parlamento na februari 2020, e lo por a saca afor cu e incenirator chikito ey NO tin e capacidad pa por cumpli cu e cantidad di medical waste, cadaver y e sludge!! Den caso di un "break-down" kico lo pasa cu e medical waste, e cadavernan y e cantidad grandi di "sludge"? E compania amigo/ sponsor NO tin un "redundancy-plan"!

Pa Howell su informacion e compania pariba di brug si tin un "redundancy-plan", esey kiermen cu ora cu un situacion asina presenta, e plan aki lo percura pa resolve esaki. Ta obvio cu ora cu resulta loke UPP ta bin ta pronostica for di awor cu e incenirator chikito lo no tin a capacidad pa atende cu tur desperdicio, anto e ora nos lo bay tende e mesun "kakofoni"y cantaleta? Atrobe lo bay bisa cu ta influencia politico?

A puntra Director di DOW cuanto e previlegiamento di e sponsor lo bay costa extra? P'e empleadonan publico NO tin, pero pa "SPONSOR" si tin? For di e documentonan ariba menciona Howell por saca afor tambe cu e gastonan pa fuel lo ta haltisimo. Of aki atrobe lo bay bisa cu ta lo bay usa LNG? Djis como informacion, Howell tabata sa cu e compania di pariba di brug, cu Howell a laga cay manera un patia berde y a laga Otmar Oduber masacra nan, SI lo a opera e planta cu nan a ofrece, riba gas!



Pues meneer Howell, NO t'e influencia politico a causa cu e incinerator chikito ainda no ta traha, pero t'e CORUPCION di dia cla di Otmar Oduber, cu porcierto cu sosten incondicional di Howell, t'e UNICO causa cu e incenirator ainda no ta funcionando.
Pa colmo Howell ta haci comosifuera cu na maart benidero ora cu e planta aki cuminsa funciona, e problema di desperdicio na Aruba lo ta soluciona. Atrobe otro manipulacion! Tin biaha ta mihor un hende keda keto pa pueblo no solamente haya sa con ignorante bo por ta, pero den e caso aki con "corupcion-complaciente" bo ta!

Un hende mester tin hopi berguensa y curashi pa purba di defende tanto PORkeria asina!! T'e mesun Howell cu a permiti pa su amo Otmar Oduber bagatalisa y masacra un compania local y pa colmo di pariba di brug! Unda Howell su voz a keda pa defende e compania aki y denuncia y para e corupcion aki y dicon no a defende e compania aki?

E contesta ta hopi obvio, su amo Otmar Oduber a duna e ordo pa keda keto! Ta p'esey mester caba cu tipo di gobernacion asina.
Y tur esaki cu apoyo y sosten di nos Prome Ministro cu awor ta responsabel p'esaki y ta haci su mes culpabel na tipo di previlegiamento y mal gobernacion! UPP ta ofrece e REBOOT 2.0 cu lo caba cu e tipo di gobernacion asina pa percura pa un "MANECE NOBO PA ARUBA", lider di UPP, Booshi Wever a conclui.

Wes a duna gobiernu rason.....

Yiu di pareha Trinitario no por haña pèrmit pa biba serka su tata

WILLEMSTAD - Djaluna ultimo kortina a kai pa un señora di Trinidad i su yu muhé menor di edat kendenan a pidi pèrmit pa biaha pa Sint Maarten pa reuni ku e tata kende ta biba na Sint Maarten i asina formalisá e bida familiar.

Minister di Hustisia di Sint Maarten no a duna e mama i yu pèrmit pasobra e pareha ta kasá wèl pero a faya di registrá i pidi pèrmit denter di un aña despues ku nan a kasa.

Pa regla e personanan envolvi mester hasi petishon denter di un aña ademas ku ora hasi investigashon ku si e homber na Sint Maarten tin moda pa kria nan, a resultá ku su salario no ta sufisiente.
Aña pasá korte na Sint Maarten a dikta veredikto riba kual tantu e mama komo e tata dje yu a apelá pero antayera e veredikto a kai no na nan bentaha.

Mama dje yu a pidi pèrmit pa e yu bin biba Sint Maarten pero korte a ninga i dia 8 di desèmber korte na Kòrsou a trata e kaso via video.
E homber a nase na Trinidad na aña 1972 i tin nashonalidat di su pais natal.

Dia 26 di yuni e hòmber a kasa ku un muhé di su pais i na 2014 nan yu muhé a nase, o sea, e tin 6 aña awor aki.
Despues di e promé desishon negativo, e pareha ku no ta biba huntu pasobra e mama ta biba na Trinidad i e homber ta biba na Sint Maarten di manera ku nan no tin bida familiar.

Wèl nan a bin ku kopia di pasaporte ku regularmente nan ta bishita otro i hasta nan a bai Colombia huntu dos aña pasá pa e señora hasi operashon.
E hòmber tin pèrmit di estadia pa tempu indefini i hasta a haña dokumento nobo.
Henter e problema ta drei rònt dje hecho ku si e homber na Sint Maarten tin sufisiente plaka pa kria su famia.

Lei di 2012 ta bisa ku minister mester hiba un maneho kaminda e por duna pèrmit di estadia si e pareha pidi pèrmit di estadia denter di un aña despues ku nan a kasa.
E maneho ta bisa tambe ku ku pa e persona haña pèrmit di estadia e mester tin un entrada ku dta garantisá ku e por sostene su mes i su famia.

Esei ta a evita ku e persona no ta bira un peso pa gobiernu.
Lei ta bisa ku sea e homber of e muhé mester gana por lo menos 2000 florin pa luna pa pidi i haña pèrmit pa su kasá biba na Kòrsou.
Investigando e kaso, Korte a konstatá ku e pareha a skohe for di prinsipio pa no biba huntu pero ku nan ta topa otro regularmente.
Ta p'esei nan no a pidi pèrmit di estadia.
Pa mala suerte e homber a bira malu i no por traha i e pareha a disidi ku nan ke keda biba huntu na Sint Maarten huntu i ke trese nan yu ku ta na Trinidad.
Pero esei no ta motibu pa e Minister desviá for di e regla.
Regla ta ku e homber mester tin un entrada di 2000 florin pa luna loke no te kaso pasobra for di 2016 e ta A.O. i ta haña un kompensashon di 400 dòler pa luna di gobiernu.
Su rumannan ta yud'é finansieramente ku 2300 florin pa luna mientras e ta biba serka nan. E rumannan muhé a mustra dokumento ku nan tin e plaka pa yuda nan ruman.
Di otro banda e rumannan no a bin ku prueba di banko ku nan ta pasa 2300 florin pa luna riba su kuenta.
Por lo tantu Korte di Hustisia a konfirma e desishon di Minister.

Basta hende tabata fadá i kier a sali di Helmin Wiels

WILLEMSTAD – A sali na kla ku Dean Rozier tabatin deklarashonnan den e sentido di a kansa di e komportashon di Helmin Wiels i a suprayá ku Helmin Wiels i George Jamaloodin tabata enemigu mortal di otro.
Rozier a deklará dia 13 di desèmber 2013 di a yega di tende George Jamaloodin bisa ku lo e laga mata e klootzak Helmin Wiels.

E mesun Dean Rozier lo mester a deklará ku George Jamaloodin ta un outista ku no ta kapas di mata ningun Helmin Wiels.

E hendenan, segun Rozier tabata kansá di Helmin Wiels - 'spuugzat' -, pasobra e no tabatin ningun regla, sino tabata den konstante guera i konflikto ku tur hende. Pero segun e abogado prof. mr. Stijn Franken, Ministerio Públiko a pensa ku dor di pone man riba Robbie dos Santos i su ruman George Jamaloodin hopi lihé lo por a klarifiká e kaso aki.
Mas aleu e abogado a referí na deklarashonnan di Jacinta Constancia kende a deklará di no ta kere ku George Jamaloodin lo por a laga mata Helmin Wiels. Es mas, segun Jacinta Constancia, nunka el a tende George Jamaloodin bisa ku lo e laga mata Helmin Wiels.

E siudadano Gilmar "Pik" Pisas ta otro ku no por a konfirmá e akusashon ku George Jamaloodin lo a bisa di ke laga mata Helmin Wiels. Kiko eksaktamente Gerrit Schotte a deklará den e kaso spesífiko aki di deklarashonnan di George Jamaloodin, no a bini padilanti. Rudney Garmers, segun e abogado tambe a deklará ku tur hende tabatin problema ku Helmin Wiels.
Pero segun abogado prof. mr Stijn Franken, te na ora ku un persona bisa den su furia ku lo e mata un otro, esei ainda no ke men ku lo e hasié.
Despues e abogado a pasa over pa desbaratá i refutá deklarashonnan di testigunan, manera Edsel Gumbs, Elvis Kuwas, Givenchi Maria i Julius Boutisma menshonando pa kuminsá e mal práktika di Ministerio Públiko pa sera dil ku 3 di e figuranan ariba menshoná.
Komo tal e abogado a tuma komo ehèmpel e kaso kaminda el a primintí su yunan di 2 i 4 aña di lo haña un eiskrim si nan sinta ketu na mes, anto aki e abogado a referí na e konsekuensianan di e promesa i nan komportashon.
Pero tambe e abogado a bai riba kontenido di e deklarashonnan di Edsel Gumbs, Elvis Kuwas, Givenchi Maria i Julius Boutisma pa tèrminá, bisando ku nan ta inkonfiabel i mentiroso.

Yiu di Jamaloodin tambe a duna testimonio riba su tata

WILLEMSTAD - Interesante ayera tabata un parti dje seshon di Corte kaminda e yiu hòmber di George Jamaloodin a bini na palabra riba un vidio pa splika ken ta su tata.

El a bisa ku George Jamaloodin ta un bon tata, un hende ku gusta hari i hasi wega, komo tal e ta sinti hopi falta di su tata, pa nan sinta kome huntu, bai ku fakansi i pasa momentonan kontentu. Hopi el a siña di su tata, ku gusta yuda hende.
George Jamaloodin, skuchando su yiu notablemente a emoshoná i a kuminsá yora, sintá ta mira i skucha deklarashonnan di e yiu hòmber aki, e no por a dominá su emoshonnan. Mas aleu segun e yiu hòmber di George Jamaloodin, su tata ta un hende ku dos pia riba tera.

Ménos bon di su tata ta ku e ta un persona terko i ku ta tene duru na loke e pone su dilanti. Mèrdia despues di pousa e abogado a kontinuá refutando deklarashonnan di tantu e testigu Winklaar komo de Windt, hasiendo uzo di registro di e orarionan ku esakinan a pasa na trabou pa bisa ku e personanan aki no tabata presente riba e fechanan i e oranan ku nan a menshoná. Tambe e abogado a presentá ku foto di e porta di e ofisina pa mustra ku no por mira den e ofisina pasobra e portanan no ta para habri.

Enfin, te aki kompilashon di hinter un dia di e defensa hibá pa abogado mr. Stijn Franken na fabor di George Jamaloodin, huntu ku mr. Eldon “Peppie” Sulvaran, Mirto Murray i dr. mr. Rutsel Martha.
Awe mainta mitar di dies lo kontinuá.

Rijkswaterstaat (RWS) i Inspectie Leefomgeving en Transport (ILT) no ta duna BOPEC pèrmit pa saka zeta

KRALENDIJK - Inspectie Leefomgeving en Transport (ILT) riba 7 di desèmber 2020 a kaba pòmp e fiul for di e tankinan bieu di BOPEC na Boneiru pa dos tanki renobá. E dos tankinan aki ta kumpli ku normanan i a drecha, tèst i kùr e instalashon di paga kandela riba e tankinan akí bon. Ku esei a kita e riesgonan di mas grandi pa medioambiente.



Riba 11 di desèmber BOPEC, a entregá un petishon serka Rijkswaterstaat (RWS) pa laga saka e zeta ku un tankero, di manera ku por bende esaki. A entregá e petishon serka RWS, pasobra e pir ta kai bou di pèrmit di RWS a base di e Lei maneho marítimo BES. Komo ku lo mester a pòmp e zeta via pipanan riba tera pa e pir, tin mester di aprobashon tambe di ILT.
Despues riba 11 di yanüari BOPEC, riba petishon di RWS i ILT, a entregá informashon adishonal pa hasi evaluashon.

Tantu RWS komo ILT a yega na e konklushon ku e instalashonnan di BOPEC no ta kumpli ku e rekisitonan di pèrmit i ku pa e motibu ei no por konsedé e pèrmit. E riesgonan ku ta surgi ora di saka e zeta pa motibu di e mal estado aktual di mantenshon, ta simplemente muchu grandi.
RWS pa e motibu ei, den konsulta ku ILT, riba 19 di yanüari 2021 a rechasá e pèrmit di BOPEC.

Seguidamente, e mesun dia, BOPEC a entrega un opheshon kontra e rechaso di e petishon. RWS lo duna di konosé mas pronto ku ta posibel si e opheshon di BOPEC aki lo kondusí na un kambio di e desishon.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Sra. vda. Violeta Henrietta Zijlstra-Kock
Miho conoci come Enchie of Violeta.

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico. Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan
pa compaña nos na 1 Santo Sacrificio di Misa na misa Birgen di Fatima na Dakota, diabierna 29 di januari 2021 pa 7 pm

Boso presencia ta altamente aprecia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

GRADICIMENTO Y INVITACION

Cu un curason yen di gratitud nos kier yama danki na tur famia, amigo, amistad, bisiña y conocir pa a convivi cu nos durante enfermedad, fayecimento y despedida di nos estimado:



Clark Paul Kelly

Un danki masha special na Clark su segundo cas stima, Aruba Bank N.V. su Staf y Personal completo pa tur colaboracion y cooperacion ricibi. Na Koningin Wilhelmina Fonds pa tur e dedicacion y amor brinda na nos Clark stima y alabes gradici un y tur cu a contribui cu e donacion pa cu dicho fundacion. Na tur esnan cu a bin resa y canta cu Clark den su ultimo dianan di bida. Na tur dokter:di cas, oncologia y clinica di internistanan y nan asistente- y receptionistanan. Broeders y zusters di H.O.H. piso 4. Royal Funeral Home pa e tremendo servicio y cooperacion. Pastoor Wuilder Garcia pa e bunita ceremonia di despedida.Un danki tambe di curason pa tur yamada, message via What's app of Facebook, email y telegram.

Nos kier invita boso na celebracion di un Santo Sacrificio di misa pa descanso di alma di Clark, diadomingo 7 di februari 2021 pa 7'or di anochi na Pro Cathedral San Fransisco na Playa.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Famia Kelly-Scharbaay y Werleman.

Defensa maratóniko pa Jamaloodin a start

WILLEMSTAD - Di akuerdo ku e team di abogadonan enkargá ku defensa di George Jamaloodin, nan lo tin mester di por lo ménos 3 dia lo mester pa atendé e kaso.
Nan a bisa Hues señora mr. E van Gink, kende ta presidí e seshon ku mester di tempu sufisiente pa reakshoná riba ponensianan di Ministerio Públiko i akusashonnan inkorekto kontra di e kliente George Jamaloodin.
Den su introdukshon e defensa di George Jamaloodin, den persona di abogado prof. mr. Stijn Franken, esaki a kompará asesinato di Helmin Wiels ku asesinato Olof Palme, kende tabata Presidente di Suesia i ku a keda asesiná dia 28 di februari 1986.

Dirèkt despues a sigui otro komparashon di asesinato di un otro polítiko, esta di e Hulandes Pim Fortuyn, kende a keda asesiná dia 6 di mei 2002 na Hilversum.
Segun e abogado prof. mr. Stijn Franken, ounke ta trata di asesinatonan di polítikonan, esakinan tòg kasi nunka no ta basá riba aspekto i òf rasonnan asina kla.

Tantu den e kaso di Olof Palme komo Pim Fortuyn e asesino a sali for di un skina ku kasi ningun hende no por a antisipá i ku argumentunan totalmente inesperá.
Ta p'esei segun abogado prof. mr. Stijn Franken, Ministerio Públiko di Kòrsou mester a mantené mas posibilidat habrí, komo tal kana e kaminda di investigashonnan ku ta konsentrá riba mas sospechoso.

Segun e defensor, Ministerio Publiko a bai muchu lihé a bai tras di rumornan ku tabata inkriminá Robbie dos Santos i su ruman George Jamaloodin i komo tal a sigui e ruta di un asina yamá "tunnelvisie".

E siudadano Helmin Wiels en realidat tabatin hopi enemigu pa su forma hopi pekuliar di vosiferá opinion versus di siudadanonan. Muchu lihé a bin kai bèk riba teorianan di kòmplòt ku ta bin redundá den akusashonnan kontra di persona òf instansianan, segun e abogado.
Kada biaha e abogado den su observashonnan den direkshon di Corte tabata hasi komosifuera Corte di Promé Instansia ta inkapasitá.
Enfin, a yega na sospecho di Robbie dos Santos huntu ku su ruman George Jamaloodin i kende a keda relashoná ku Burney "Nini" Fonseca i djei a bai buska pa sa di e relashonnan entre Fonseca i Jamaloodin.
Di Burney "Nini" Fonseca a pasa pa e kontaktonan ku Luigi "Pretu" Florentina i Elvis Kuwas, alias Mònster.
Segun e abogado Stijn Franken no a tene kuenta ku Fonseca, ni Florentina i òf Kuwas por a aktua kompletamente riba nan mes, saliendo for di otro realidat. Burney "Nini" Fonseca den bista di e abogado a keda pintá manera un sorto di "Godfather" di e bario di Koraal Specht, aliado di MFK i ku tabatin di haber ku famia Kani, pero Nini Fonseca tabata alabes e gran organisadó di aktividatnan den e bario, anto tambe metí den e negoshi di droga.

Mas aleu segun e abogado hopi spekulashon tabatin riba personanan ku lo mester tabata envolví i e motibunan pa kua kosnan a sosodé.
Ivar Asjes komo minister presidènt di Kòrsou a hasi deklarashonnan inkriminatorio, pero opservashonnan di Gerrit Schotte, Charles Cooper, Jaime Cordoba, Emsly Tromp, Dean Rozier, Jacinta Constancia, Elmer "Kadè" Wilsoe i Carlos Monk tur tabata diferensiá for di otro.
Kiko a kondusí na sospecho di Elmer Wilsoe i Carlos Monk no ta sufisiente kla i kon a atendé e puntonan aki tampoko. Mester a hasi muchu mas investigashon i sigur tambe den otro direkshon, abogado prof. mr. Stijn Franken a keda splika.
Helmin Wiels tabata yen di enemigu i tabatin vigilansia di polis, pero kiko tur esei a enserá? Helmin Wiels tabata haña tur sorto di menasa. Dikon no a investigá e sms dirigí na Helmin Wiels ku a bisa: **"Awor bo ta bai kaminda ba sali, Jardim ta dañando tur kos p'abo, bo no ta bon"**, abogado prof. mr. Stijn Franken a puntra.
Remarkabel sinembargo segun abogado prof. mr. Stijn Franken ta e hecho ku demasiado lihé Ministerio Públiko a skohe e ruta di akusashon kontra di Robbie dos Santos, relashoná ku benta di numbernan ilegal.
Minister Presidènt Ivar Asjes tambe a hasi ekspreshonnan sospechoso den e direkshon ei i klaramente tabata menshoná e grupo di Robbie dos Santos komo esnan ku lo a laga mata Helmin Wiels.
Pero aki naturalmente ta konta e proverbio, kaminda tin huma lo mester tin kandela, segun e abogado.
Den korantnan tambe tabatin tur sorto di spekulashon ku kada biaha ku titularnan na abundansia pa mustra ku dede riba sierto miembronan di e komunidat aki.

BONERIANO®
EDITOR: Bonaire Communication Services N.V.
Djaweps 28 yanüari 2021 | Preis: $0,60

“A TRAHA TRAMPA PA MI RUMAN”

Lansamentu suave ‘Kibrahacha’ na islanan ABC



Djárason i djaweps último, ‘Kibrahacha’, e asosiashon pa formashon di futuro dosente, a inisiá un lansamentu suave. Lidernan eskolar i instruktornan di Kòrsou, Aruba i Boneiru a partisipá den e promé seshonnan. A finalisá e seshon ku un seremonia digital chikí pa e sosionan di ‘Kibrahacha’.

Pone bo kámara di telefon riba e ‘barcode’

Proverbio di dia:

No ta un bes so baka ta bai pos bai bebe awa.

Reklutamentu personal èkstra pa bakunashon

Rijkswaterstaat (RWS) i ILT

No ta duna BOPEC pèrmit pa saka zeta

KRALENDIJK -- Inspectie Leefomgeving en Transport (ILT) riba 7 di desèmber 2020 a kaba pòmp e fiul for di e tankinan bieu di BOPEC na Boneiru pa dos tanki renobá. E dos tankinan aki ta kumpli ku normanan i a drecha, tèst i kùr e instalashon di paga kandela riba e tankinan akí bon. Ku esei a kita e riesgonan di mas grandi pa medioambiente.

Riba 11 di desèmber BOPEC, a entregá un petishon serka Rijkswaterstaat (RWS) pa laga saka e zeta ku un tankero, di manera ku por bende esaki.

A entregá e petishon serka RWS pasobra e pir ta kai bou di pèrmit di RWS a base di e Lei maneho marítimo BES. Komo ku lo mester a pòmp e zeta via pipanan riba tera pa e pir, tin mester di aprobashon tambe di ILT.

Despues riba 11 di yanüari BOPEC, riba petishon di RWS i ILT, a entregá informashon adishonal pa hasi evaluashon. Tantu RWS komo ILT a yega na e konklushon ku e instalashonnan di BOPEC no ta kumpli ku e rekisitonan di pèrmit i ku pa e motibu ei no por konsedé e pèrmit. E riesgonan ku ta surgi ora di saka e zeta pa motibu di e mal estado aktual di mantenshon, ta simplemente muchu grandi.

RWS pa e motibu ei, den konsulta ku ILT, riba 19 di yanüari 2021 a rechasá e pèrmit di BOPEC.

Seguidamente, e mesun dia, BOPEC a entrega un opheshon kontra e rechaso di e petishon. RWS lo duna di konosé mas pronto ku ta posibel si e opheshon di BOPEC aki lo kondusí na un kambio di e desishon.



Ekskurshon Yato Bako

KRALENDIJK – Awe djaweps ta luna yen. Riba petishon FuHiKuBo ta bolbe organisá un ekskurshon edukativo pa lanthùis Yato Bako, na unda Bòi Antoin ta papia tokante historia di e anterior plantashi aki.

Lanthùis Yato Bako awe ta un ruina, pero den pasado tabata un lugá importante, un lugá di ambiente i fiesta. Promé doño tabata famia Boyé, despues Hellmund.

E lugá pa reuní pa e kaminata aki ta na e pos ku molina di 'Flor de Cuba' eksaktamente 6'or. Djei ta kana masoménos 15 minüt bai e ruina. Por saka foto, kana rònt, pa despues skucha e historia di Yato Bako serka Bòi Antoin.

Solo ta baha awe 18:33 i luna ta sali 18:39.

Por registrá via app na telefòn 795-9292. No ta kobra, pero esnan ku ta sinti por hasi un donashon pa sostené e trabounan di FuHiKuBo.

Ketu bai tin tèst positivo di Covid

KRALENDIJK -- Boneiru tin 26 kaso aktivo di Covid-19 riba 27 di yanüari 2021. Di e 25 resultadonan di tèst pa Covid-19 ku a drenta, 2 a resultá di ta positivo. 1 Persona mas a rekuperá. Tin 4 persona hospitalisá pa motibu di Covid-19, di kual 2 ta haña kuido intensivo.

Hasi un tèst si bo tin keho. Importante ta pa keda warda den karentena. No sali pa bo no kontagiá otro persona.

Pa baha e sifra di kontagio ta importante pa mantené e reglanan di higiena, manera tene 1,5 meter distansia i laba man ku awa i habon pa evitá kontagio ku e vírùs di corona.

Bo tin keintura, doló di garganta òf kualke otro síntoma relatá na Covid-19? Keda bo kas i yama 0800-0800. Mantené e instrukshonnan di higiena. Kome salú, drumi sufisiente i move regular pa hisa bo resistensia. Kuida bo mes i esnan rondó di bo.



Un petishon, invitashon Ämoroso" na rumannan i famia di mi amigu ruman "spiritual"

Jose 'Jó Egbrechts



Por fabor lesa:
Huan 11:11-13 / 41-44 17:3

Mi amigu di 43 aña, mi ruman spiritual, nos ta yama otro 'Bró', te pronto.

Bo amigu lo tei pa yama bo "Bonbini........

Job 14:15
"Jehova e uniko Dios berdadero. Bo ta yama, ami mes lo responde"

Desde yüli 1978, 43 aña pasá, mi promé wikent na Boneiru mi a konose Jó (Hosé) na kas di Julian Emerenciana. Nos ta hunga domino, tambe na kunuku di Juancho 'Pa' Emerenciana huntu ku Joshi, mi suegro, mi mama Antonia Maria Zimmerman-Marta.
Apesar di mi doló, e konsuelo i berdat ta Jose ' Jó' .
Pronto nos lo topa otro den e paradijs. Mi amigu ruman Jó.
Jehova a permiti Jó su uniko yu, su dos nietunan, konosé e Berdat ' Tata' . Pa pronto nan por reuni ku nan tata, opa bèk den e paradijs aki riba tera.

Bo Bró Cheky Zimmerman.

PARTISIPASHON DI MORTO

Famia ta partisipá fayesimentu di

Leonel Sintjago

**14-3-1955 †25-1-2021*
mihó konosi komo Poes



Ta risibi bishita di kondolensia djabierne 29 yanüari di 2'or pa 3'or na Consuelo Memorial.

Entiero ta tuma lugá den seno familiar.
Korda tene bo mes na e reglanan di Covid-19 i bini ku bo mondkapje.

Kòntròl di tráfiko ta kontinuá

KRALENDIJK -- Riba djamars 26 di yanüari a tene kòntròl di tráfiko na Kaya Rincon i den Centrumgebied. Durante di e kòntròl na Kaya Rincon a kontrolá un total di 23 vehíkulo di kua 17 tabatin tur kos na òrdu, 2 a haña atvertensia pasobra nan no tabatin plachi di number di dilanti i 4 a haña un prosès ferbal komo ku nan no tabatin papelnan di seguro bálido.

Den Centrumgeied a kontrolá un total di 15 vehíkulo di kua 1 prosès ferbal a bai pa uzo di telefòn tras di stür, 1 prosèsferbal pa manehá sin reibeweis i 15 prosès ferbal pa kore sin e faha di seguridat bisti. Den e dianan tras di lomba na vários sitio tambe a duna prosès ferbal pa entre otro kore sin faha di seguridat bisti, , sin reibeweis, sin seguro i tambe pa uzo di telefòn tras di stür.

E suma di e butnan aki ta varia entre $115 pa $225.

Polis ta pidi pa bisti faha pa bo mes seguridat. Un faha di seguridat ta un faha ku ta protehá okupante di un outo durante di un aksidente.

Dor di e faha e persona protehá ta keda sinta riba su stul, no ta dal su kabes den winshil i no ta keda bentá den e outo p'aki p'aya. Dor di bisti bo faha di seguridat bo chèns di tin un aksidente mortal ta baha ku 30 pa 40%. Tambe patras den outo bo tin 20% ménos chèns di keda herida seriamente ora bo tin bo faha bistí.

Entrega di 'greenhouse' na skolnan

KRALENDIJK -- Na Boneiru tur skol a haña 'greenhouse' pa nan bai siña tur mucha planta.

Esaki ta den kombinashon ku e programa di kome saludabel na tur skol di Directie Samenleving en Zorg.

Ta un programa integrá kaminda dosentenan alumnonan i tur departamentu lo bai duna nan granito pa kombatí pobresa i siña nos hóbennan pa kome salu.

Onnie Emerenciana t'e persona enkargá pa duna sosten na e skolnan.

Riba foto diputado Nina den Heyer ta entregá hèrmènt i buki na SGB VMBO pa asina nan bai hasi bon uso di e 'greenhouse'.

Onnie Emerenciana a bisa: "Mi lo keda tene bosnan na altura di tur e desaroyonan ku ta bai bin."







Ladronisia di iPhone na sitio di sambuyá

KRALENDIJK -- Riba djasabra 23 di yanüari, entre 3.30 or i 4.45 or di atardi deskonosínan a bai ku un iPhone6s+ for di den dèshbòrt di un outo ku tabata stashoná na e sitio di sambuyá Oil Slick Leap.

E outo no tabata na lòk pero e dèshbòrt si.

E kaso ta bou di investigashon.

Deskonosínan a bai ku skuter

KRALENDIJK -- Entre djadumingu 24 di yanüari, 11.50 or di anochi i djaluna 25 di yanüari, 1 or di mèrdia, deskonosínan a bai ku un skuter kolo shinishi di marka Kymco, modèl Agility, numerá MF-2130. E skuter tabata stashoná kantu di kaminda riba Kaya Ir. R. Statius van Eps komo ku gasolin a kaba.

E tabata na lòk ku un lòk di stür i tambe tabata mará na un palu. Ta investigando e kaso.



EDITORIAL

Respetá privasidat di otro!

Awe 28 di yanüari ta 'Dia di Privasidat'. Ta un dia riba kua mundialmente ta para ketu na privasidat di hende. Riba nos islanan di Hulanda Karibense tin un komishon trahando algun aña kaba duru riba protekshon di datonan personal di nos hendenan. Eks-gezaghebber Glenn Thodé ta presidí e komishon aki. Un bunita inisiativa.

Sinembargo, loke no ta kai bou di e komishon aki, CBP-BES (Commissie toezicht bescherming persoonsgegevens), pero ku ta kai sí indiskutiblemente bou di privasidat, ta un fenómeno konosí pa añanan kaba rònt mundu, tambe di mes den nos komunidat. Ta e fenómeno di redashi, bibamentu di bida di otro, no respetá privasidat di hende.

Nos ta kere ku meskos ku CBP-BES ta hasi esfuerso pa protehá datonan personal di hende, nos hendenan mes tambe mester trata na respetá privasidat di otro. No hasi redu! Redashi ta krea problema so. Te asta den korte konfliktonan ku a inisiá ku redashi a yega!

Awe, riba 'Dia di Privasidat', pone bo dilanti komo meta pa stòp di hasi redu. Respetá privasidat di otro. No hasi ku otro loke bo no ke pa otro kasi ku bo!

Drèmpelnan invisibel riba kaya

KRALENDIJK—Un persona a dal riba drèmpel i kai for di su skuter algun dia pasá. Situashon peligroso na Kaya Macario Sint Jago, spesialmente den ora di anochi.

Durante dia e ta visibel i por mira e bòrchi di indikashon. E kaminda debí na velosidat haltu di shofer nan iresponsabel, gobièrnu a hasi un bon trabou poniendo drèmpel. No tin duda ku e tabata nesesario. Loke si ta laga hopi di deseá; no tin iluminashon pa e shafer sea den outo, skuter, motosaikel òf kualke otro vehíkulo motorisa, ta na altura ku el a yega na un drèmpel. Diferente tin riba e kaya. Pues solamente un persona ku ta usa e kaya diariamente ta na altura i sa bon na unda e drèmpel ta pa e tene kuenta.

Un persona ku ta usa e kaya de bes en kuando(loke ku a sosodé ku e persona riba skuter), e ta lubidá ku tin drèmpel riba e kaya; fásilmente e por aksidente. E outo si e alkansá e drèmpel ku 40 kilometer pa ora, e resultado ta ku e por kibra kos bou di e outo debí na e impakto den e drèmpel. No mester ta ku velosidat haltu pa bo kai.

Dikon, pasobra e persona ku a aksidentá ku su skuter, e aparato no ta pasa 45 kilometer pa ora. Pues di niun manera e no por tabata koriendo ku velosidat haltu. Un motosaikel, skuter asta un baiskel, e chèns pa e shofer kai ku su vehíkulo ta grandi. Ta spera esnan konserní duna atenshon na e situashon, evitá algu grave por sosodé. Spesialmente parti di anochi.



Beku ta sigui djasabra

KRALENDIJK – E programa radial Beku, dediká na historia, kultura i naturalesa atrabes di 'Voz di Bonaire', ta sigui djasabra awor 30 di yanüari.

Na fin di aña a stòp ku e programa aki temporalmente pa motibu di eskalashon di kasonan di Covid-19 na Boneiru.

Awor ku e kantidat di kasonan aktivo ta bahando, presentadónan di Beku ta haña responsabel atrobe pa sigui ku e programa aki djasabra benidero.

Ta invitá oyentenan pa skucha Beku di mitar di ocho pa nueb'or di mainta.

KLM ta kontinuá ku su vuelonan

KRALENDIJK—KLM ta kontinuá ku su vuelonan pa islanan den Reino. Asina Cees Ursem, kende ta mènedjer di region pa e kompania a duna di konosé. Anteriormente e kompania a anunsiá, di lo no tin vuelonan interkontinental por lo pronto pa motibu di e asina yamá `sneltest` ku ta obligatorio i ku personal di kabina tambe mester someté nan mes na dje.

Entretantu gobièrnu hulandes a bari esaki for di mesa i KLM ta kontinuá ku e vuelonan interkontinental i tambe esnan den Reino.

Fuente; Bonaire.NU



E último dianan aki nos ta grabando hopi ku 'drone', e aparato ku bo ta manda den laria pa filma djariba. Pokopoko nos ke inmortalisá imágennan di Boneiru, spesialmente áreanan di naturalesa. Garrick ta e eksperto di 'drone' na FuHiKuBo. E ta un dje 'muchanan' di skol di media. E konosé e trabou aki bon. Aña pasá nos a kumpra un 'drone', un ekipo ku nos mester tin pa hasi nos trabou di dokumentashon.

***

Algun aña pasá nos a hasi uso di servisio di George Dammers pa graba ku 'drone'. Tambe ta un eksperto den bulamentu ku 'drone'. Nos a logra 'fail' basta imágen for di ariba di Boneiru ku George a graba. Pokopoko nos ta sigui. Nos meta ta pa logra krea e fail di imágennan di 'drone' mas grandi di Boneiru pa futuro.

***

E siman aki mi tabatin un kombersashon ku diputado Nina den Heyer i su konsehero di portafolio tokante idea pa proyekto riba tereno di kultura. M'a splika nan ku nos a yega na un momentu krusial. Mi edat ta subiendo, miéntras ku tin hopi trabou pa hasi ainda, tantu riba tereno di reskate di nos patrimonio kultural-históriko-natural. Mi ke hasi hopi mas, pero mi no tin tempu.

***

Mi ke ta habrí. Nunka m'a hasi e trabou aki pa sèn, pero awor ta un momentu krusial. Si no duna mi un enkargo spesial pagá, loke nan ta yama OVO, (Overeenkomst van Opdracht), nos ta bai pega. Un OVO ta duna mi oportunidat pa durante un òf dos aña realisá un reakshon di reskate grandi, trein hende pa sigui ku e trabou aki, kordiná akshon pa hasi nos archivo mas aksesibel, traha mas dokumental di video, publiká buki etc.

***

Pakiko mi ta trese e punto aki dilanti? Pasobra e ora ei nos ta haña espasio finansiero pa amplia personal di BONERIANO, di manera ku mi tin mas liber pa dediká tempu solamente na reskate di nos patrimonio kultural-históriko-natural. Si no bai di akuerdo ku e proposishon aki, pa mi no ta problema. Pa Boneiru sí. Kere mi!

***

Tuma por ehèmpel e último dos simannan aki. Un promedio di kuater te sinku ora ta bai pa trabounan di FiHuKuBo. E ta pone ku for di 5'or mainta mi mester lanta traha pa korant. Di 8'or pa 12'or grabando huntu ku Garrick. Atardi 1 ora na reunion kasi tur dia. I asina ta sigui bai. Dia'den, dia'fo.

***

Meredith Thode-Janga:

"A TRAHA TRAMPA PA MI RUMAN"

KRALENDIJK – Meredith Thodé-Janga ta kombensí ku ta un trampa a traha pa su ruman hòmber Noël Janga. Riba 25 di yanüari último e hòmber Noël J. a tuma kontakto ku lokutor di un programa di radio, durante kua el a splika un situashon hopi fèrfelu ku e ta pasando aden.

Na e momentu aki e ta enkarselá den JICN pa motibu ku e ta sospechoso di 6 diferente echo kastigabel. Entre otro di a usa Facebook i Whasapp pa topa ku su bisiña di 12 aña, ku e propósito pa hasi aktonan kontra moral ku e hobensita. Tambe ta akus'é di a mustra imágennan pornográfiko na e menor i a menas'é ku violashon seksual.

Noël a splika ku e ta inosente i ku JICN ta kibrando ku tur su derechonan. Segun e, na un manera hopi brutu a pas'é angua den prizòn, sin su konsentimentu i sin niun klase di rason.

Konspirashon

BONERIANO tabatin kombersashon ku Meredith Thodé-Janga tokante esaki. Komo ruman muhé di Noël, Meredith a kondená fuertemente e situashon aki. Tambe el a splika ku tabatin plan di pasa su ruman dos angua, pero su abogado mr. Marga Van Lieshout a stroba esaki.

"Ta un konspirashon enorme ta tumando lugá, ta un trampa e kos aki ta", Meredith a bisa. Ademas e ta kuestioná e intenshon di e sikiater forensiko. "E sikiater a bin mandá pa perhudiká mi ruman".

Meredith a sigui splika ku su ruman ta papiando bèrdat i bisiñanan di e menor di edat sa bon tur loke ta pasando. "E asuntu aki ta hopi mahos. Tin sèn pasá bou di mesa pa perhudiká mi ruman. E bèrdat lo sali na kla", el a enfatisá.

Reakshon JICN

Miéntrastantu e reakshon di JICN riba e kaso aki a yega den poder di BONERIANO. "JICN tin reglanan estrikto tokante duna remedi na detenidonan. Solamente ora seguridat den e instituto ta den peliger, pa motibu di komportashon di un detenido por realisá prosedimentu médiko. Solamente un enfermera por hasi esaki i riba instrukshon di un sikiater.

Si ta nesesario trahadónan di JICN ta outorisá pa asistí e enfermera pe realisá e prosedimentu. Mando di JICN ta den kontakto direkto ku abogado di e persona konserní."



E potrèt ta ilustrá Meredith Thodé-Janga den kombersashon ku reportero di BONERIANO.

Menor di edat tras di stür

KRALENDIJK -- Riba djaluna 25 di yanüari un patruya na warda a nota un outo ku via Kaya L.D. Gerharts a subi e rotònde Sùrnan di Roosendaal i a bira subi Kaya Nikiboko Sùit. Tabata parse ku ámbos okupante tabata menor di edat.

Polis e ora ei a duna señal pa para, loke e shofùr a neglishá. Na dado momentu e outo a dal paga i e shofùr no por a start e bèk.

e momentu ei a logra kontrolá nan i a resultá ku e shofùr ta menor di edat, no tin un reibeweis i ku e outo no ta si-gurá tampoko.

El a haña un but pa e echonan menshoná i tambe komo ku e no tabatin su faha di seguridat bistí i e no a duna oido na òrdu di polis. A hiba e outo warda di polis te ora e doño por bin busk'e ku e dokumentonan nesesario na òrdu.

KPCN ta hasi un apelashon riba mayornan pa papia ku nan yunan riba konsekuensia ku tipo di echo asin'aki por tin pa nan mes pero tambe pa otronan.

E storia di djuku

KRALENDIJK – E dianan aki tin basta diskushon riba media sosial, pa ta eksakto facebook, tokante djuku, un bonchi ku por haña na kosta di e islanan Aruba, Kòrsou i Boneiru, spesialmente den asina yamá bokanan na kosta. Entre otro den bokanan di Lagun, Morotin, Washikemba. Tambe na otro sitionan na kosta nort i pariba. Bòi Antoin di BONERIANO a yega di skirbi na vários okashon tokante djuku den su rúbrikanan. E tabata un kolekshonista di djuku.

Tantu mucha komo hende grandi sa gusta buska djuku den e bokanan na kosta ost i nort di Boneiru. Spesialmente na Washikemba, Lagun i Playa Grandi/Morotin sa topa ku hopi djuku.

Antoin a splika: "Muchanan sa frega e bonchinan aki, djuku, riba un superfisie duru. E ta bira kayente i nan tabata pone esaki na kueru di otro. Algu ku no tabata bon, pero e tabata sosodé."

Tin hende tabata konsiderá djuku i un otro bonchi kòrá ku sa haña na kostanan pariba i nort di Boneiru komo un artefakto di suerte.





Dufi Kock

Dufi Kock, bon konosí pa FuHiKuBo, tambe a skirbi un relato amplio tokante djuku, loke a keda publiká tambe den Extra den pasado.

Dufi a skirbi: "Na aña 1966 a nase un mata poko komun na Aruba. E posibilidat ta grandi ku e mata aki tabata e promé mata di djuku ku a nase na Aruba. Tabata Dominico Ras di Mabon 13, Brazil, ku a planta un simia den kurá di su kas."

Bòi Antoin a splika ku na Antriol, aktual Kaya Esther, un señora hulandes oropeo, Irene Knoops, a logra planta un palu di djuku, ku a saka tambe e bonchinan aki. E reportahe a sali den Extra.

Antoin: "Irene a splika mi kon el a hasié i mi tambe a saka tres mata di djuku. Un di nan mi a duna mi ruman muhé Erika. Un otro a bai Kòrsou pa mi ruman muhé mayo Marita. E mata aki ta un asina yamá 'klimplant'. El a subi palu tantu den kurá di Erika komo Marita, pero despues su blachinan a bira hel i muri."

E di tres mata di djuku, planta algun tempu despues, Bòi Antoin a duna Polinchi Angela, pero e mata ei tambe a muri despues, sin nunka saka e bonchi.



Orígen

Dufi Kock a skirbi: "Djuku no ta un mata di Aruba. E ta un mata chikitu ku vários rama ku ta sali for di un solo tronkon. E nòmber sientífiko pa e mata di djuku aki ta Ceasalpina ciliata for di e famia Papilionaceae, un mata di mondi, ku tin hopi rama i ta popular na Mexico, Karibe i Amerika Sentral.

"E mata ta pari e simia den forma di baliña ku hopi spiña. E tin dos simia aden, esta e djuku. E ta kai i riu òf áwaseru ta hib'é pa laman grandi. Djis imaginá e trayektoria ku un simia chikitu ta pasa aden riba laman grandi, krusando míles di mia sin sa unda su destinashon final lo ta. E ta dependé di ola i bientu pa yega fin di e trayektoria largu aki."

Dufi Kock: "Aki na Aruba bo por haña e simia spesial aki riba playa na e kostanan nort i/òf pariba. Asina Dominico Ras tambe a haña un simia den luna di novèmber di aña 1966. El a bin kas ku e simia i a disidí pa plant'é. 7 Luna despues, pa sorpresa di Dominico Ras i su famia, e mata a nase. El a bira grandi i a pari simia grandi yen di sumpiña. Ora e simia ta kompletamente seku, e ta haña un koló brùin skur te hel oraño."

Hoya

Den e tayer di Jules Heitkönig sa traha hoya di djuku. Tabata pòlish e djukunan aki, kombertiendo nan den un hoya bunita i lombrante.

Kock: "Algun hende tabata kere ku djuku ta trese suerte. Si bo wak e trayektoria ku un djuku ta pasa aden pa yega na nos kostanan, di bèrdat bo mester tin suerte pa haña un."





- `Eiffel toren`: Na 1887 trabouan ta kuminsá pa konstrukshon di e famoso `Eiffel Tower` na Paris. Gustave Eiffel ta e ingeniero i arkitekto ku a hasi e diseño.
- Prome hungado: E ekipo di beisbòl, NY Giants ta firma nan promé hungadónan di kolo na 1949. Ta trata aki di Monte Irvin i Ford Smith.
- Elvs Presley: Na 1956 ta hasi su promé aparishon na televishon nashonal.
- Lego: E kompania `Lego`na 1958 ta patentá nan diseño pa e blòki di lego, kual te awe ta kompatibel ku e diseño nan mas nobo.

Lansamentu suave 'Kibrahacha' na islanan ABC

KRALENDIJK -- Djárason i djaweps último, 'Kibrahacha', e asosiashon pa formashon di futuro dosente, a inisiá un lansamentu suave. Lidernan eskolar i instruktornan di Kòrsou, Aruba i Boneiru a partisipá den e promé seshonnan. A finalisá e seshon ku un seremonia digital chikí pa e sosionan di 'Kibrahacha'.

Serka 'Kibrahacha', institutonan di formashon i direktivanan di skol ta konhuntamente responsabel pa eduká futuro dosentenan. Desde awor, gran parti di e estudio lo tuma lugá na skolnan di formashon, kaminda studiantenan lo para dilanti klas pa haña konosementu di práktika i eksperensia. Awor ofisialmente tin nuebe skol di formashon na e islanan ABC. Einan, studiantenan por sigui gran parti di nan edukashon pa bira dosente. Na Aruba e skolnan ta Colegio Cristo Rey, Mon Plaisir school i Prinses Amalia Basisschool. Na Kòrsou tin un total di sinku skol, kual ta inkluí dr. Albert Schweitzer School. Además, St. Antonius College i Kolegio Santa Famia huntu ta forma un skol di formashon, meskos ku Römerschool i Prinses Margriet School. Na Boneiru tin tres skol di formashon: Basisschool De Pelikaan, Kolegio Kristu Bon Wardador i Skol Amplio Papa Cornes.

Na kada skol di formashon tin instruktornan apuntá. Nan ta risibí un formashon spesial pa esakí huntu ku e instruktornan di e estudio di formashon di dosente. Asina ta realisá un koperashon estrecho. Huntu nan ta prepará e studiantenan (di un manera) optimal pa nan futuro komo dosente karibense di siglo 21: un dosente ku tin abilidatnan di siglo 21 i ku tin konosementu di e kultura riku karibense. Pa duna forma na e koperashon entre e institutonan di formashon i e direktivanan di skol na e tres islanan, a lanta e asosiashon 'Kibrahacha'. Den esaki diferente direktiva di skol di e islanan ABC ta representá. E institutonan di edukashon University of Curaçao, Instituto Pedagogico Arubano, University of Aruba i University of St. Martin tambe ta forma parti di e asosiashon.



'Kibrahacha' ta un di e palabrashonnan di e Konsulta di Kuater Pais (Vierlandenoverleg); e konsulta di e ministernan di Edukashon di Kòrsou, Aruba, Sint Maarten i Hulanda. Na febrüari di 2019 e ministernan di Kòrsou, Aruba, Sint Maarten i Hulanda a firma un protokòl di koperashon pa reforsá edukashon di dosentenan den e parti karibense di Reino.

Ministerio di Enseñansa, Kultura i Siensia (OCW) pa e aña eskolar 2020-2021, a pone un supsidio disponibel di sigur 380.000 dòler pa mehorá edukashon di dosentenan na e islanan ABC.

Skarsedat di pinda Peter Pan

KRALENDIJK – Por a ripará ku tin skarsedat di pindakas Peter Pan na Boneiru. Esaki por ripará for di komentarionan riba media sosial. Hendenan ta puntra riba e kuenta di facebook di Durftevragen-Bonaire ku si tin hende sa na unda por haña 'Peter Pan pindakaas', komo ku a wak na tur supermerkado chines i tambe na Warehouse i no tabatin.

Un persona a menshoná den e komentario aki ku na Van den Tweel tampoko no tin e marka aki di pindakas mas. A puntra trahadónan na Van den Tweel i a haña komo kontesta ku nunka nan no tabatin Peter Pan den stòk, siendo e persona aki tin 12 aña largu ta kumpra Peter Pan na Van den Tweel. Tin otro hende a reakshoná rib'é tópiko aki bisando ku sèmper e tambe a kumpra Peter Pan na Van den Tweel, esun di honey crush.

Un di nan a bisa ku hasta ku mester kuminsá kustumá ku otro sorto di pindakas, manera 'Calve Crunchi Pindakaas'.



Valerio Balentien dos aña kaba na Hulanda

"Aki na Hulanda nan ta duna mi balor"

KRALENDIJK -- Hopi hende a pèrd'é for di bista: Valerio Balentien. E ta yama su mes 'Valle Loco' riba su facebook.

Vale tin dos aña kaba bibá na Hulanda. "Aki na Hulanda nan ta duna mi balor", Valerio a bisa BONERIANO. Ta bayendo bon kuné. E ta traha i siña den sektor di agrikultura biológiko. I e ta pinta tambe.

Valerio ta atmití ku su bida na Boneiru tin bes tabata problemátiko, pero semper bai mirando dilanti pa a kambia su bida. E oportunidat ei a bini masoménos dos aña pasá. Valerio: "Mi no tabata sinti masha bon di salú. Dòkter Hermelijn, awe defuntu, a konstatá ku tabatin sèlnan kanseroso desaroyando den mi sanger. El a konsehá mi pa bai biba Hulanda pa haña mihó tratamentu."

Nada di keha

Vale a konta: "Mi no tin nada di keha. Aki na Hulanda bo ta haña bon trato. Nan a aseptá mi i duna mi oportunidat pa siña. "Bòi sa ku mi ta pinta aki nan na Hulanda. M ke pinta Bòi, pasobra semper Bòi a sostené mi positivamente. Tres kos mi a buta mi kabes pa hasi aki na Hulanda. Ta trata di trabou di agrikultura, pintamentu i muzik. Mi ta traha na un 'boerderij' biológiko. Mi a krea un pintura hopi grandi pa un aktividat di Boneru aki na Hulanda."

Muzik

Di akuerdo ku Valerio, e no por laga muzik. "Muzik ta duna mi trankilidat. Mi a drai ku bos di Onima riba 'Dia di Rincon' aki na Hulanda. Gruponan di tambú kompañá mi. Awor mi ta ensayá pa partisipá na un festival di bos i kanto na Lelystad den luna di mei awor."

Mas aleu Valerio a bisa ku e ta drecha baiskel tambe. Na Hulanda nan ta apresiá loke e ta hasi. Nan ta balorá su pinturanan i ta paga bon. Na Boneiru esaki no tabata sosodé.

Valerio: "Dòkternan ta bisa mi ku mi por biba ku





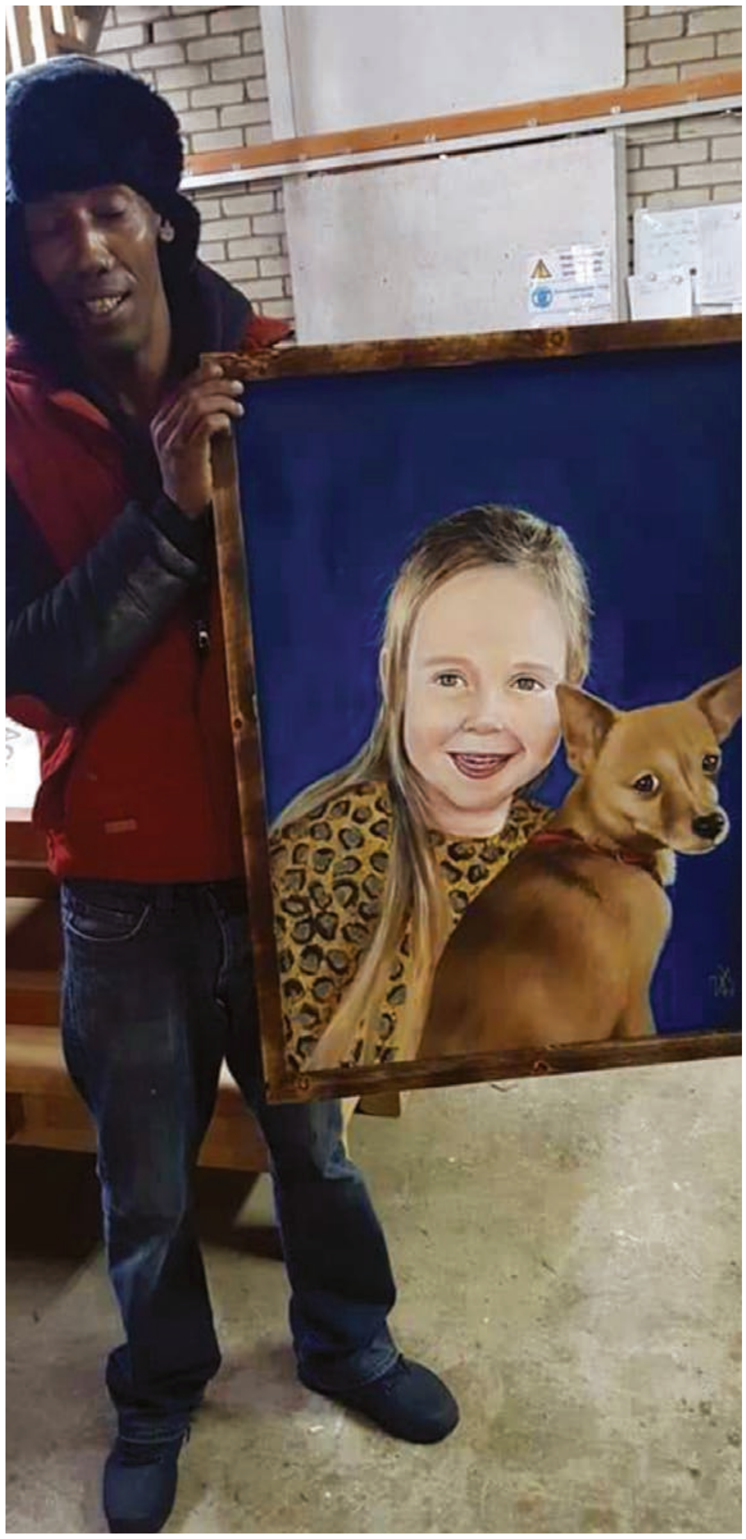




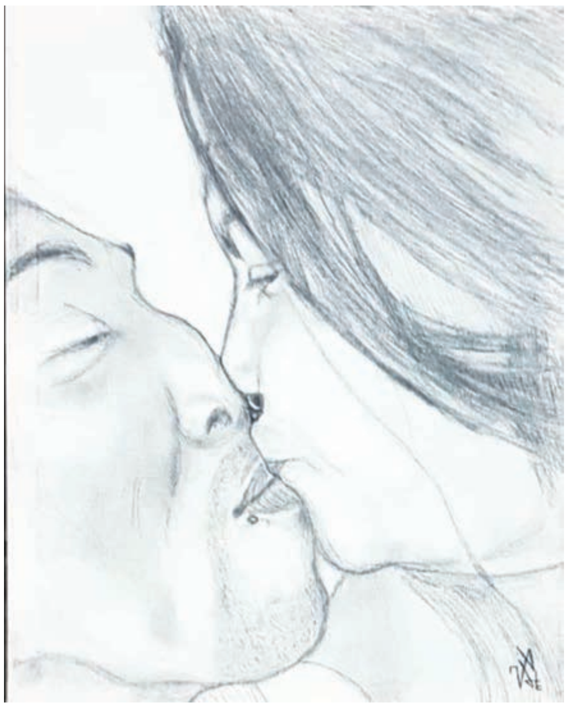








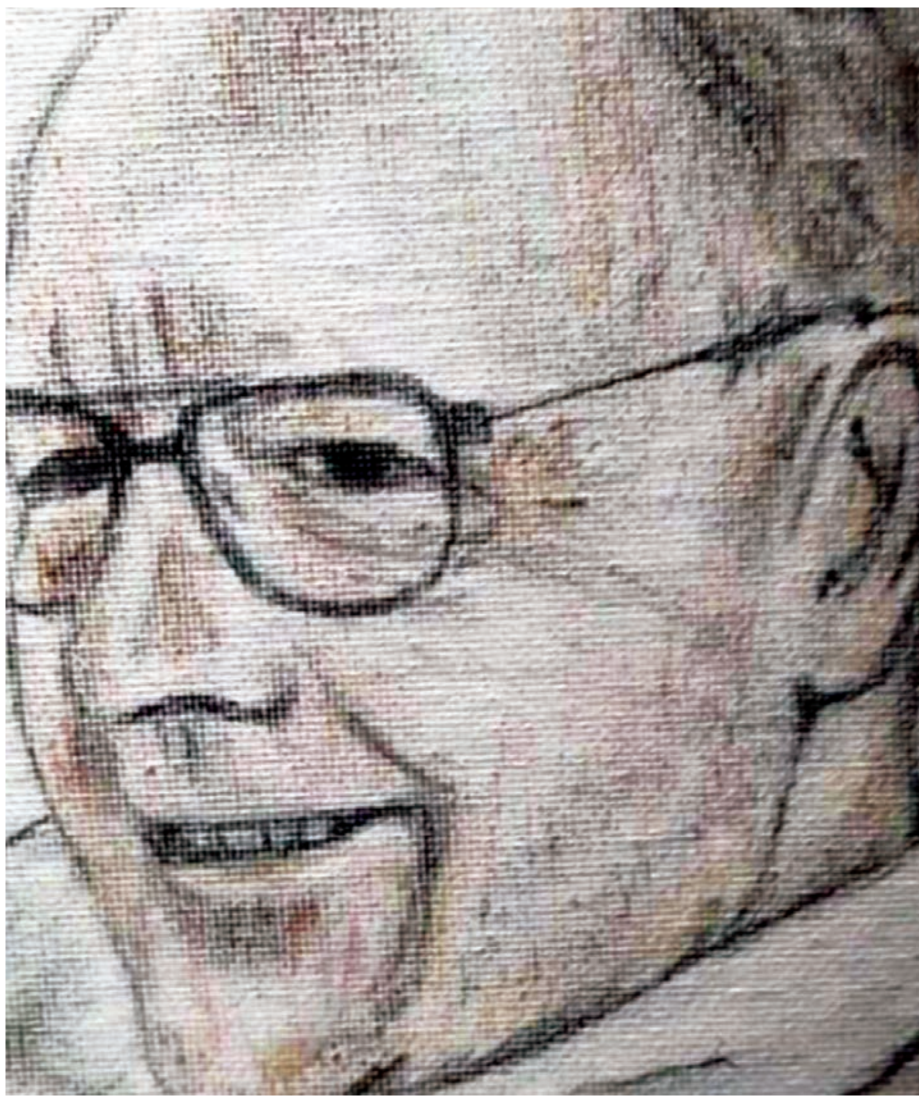




mi kanser. Anke aki ta bon, mi ta sinti falta di Boneiru, sigur di e hendenan ku a karga mi semper, manera Bòi."

Segun Valerio, e tin problema ku e hendenan ku ta keda kritiká Hulanda i makambanan. E ta haña ku Hulanda ta bon. El a ekspe-rensiá esaki personalmente e último dos aña.





Segun rapòrt riba kondishonnan laboral den enseñansa na Kòrsou

E maestro tin tiki chèns pa sigui krese den trabou

WILLEMSTAD.- Un rapòrt riba e kondishonnan laboral den enseñansa na Kòrsou ta menshoná algun punto ku maestronan tin añanan ta bringando i protestando pe.

E salario di e maestro na Kòrsou entre otro ta esun di mas abou kompará ku Aruba, Boneiru i asta den gobièrnu mes.

E rapòrt, unu hopi amplio por sierto , ta hasi komparashon di a maestro di Kòrsou, Aruba, Boneiru i asta di Hulanda ta menshoná ku a barera pa promoshon ta partikularmente haltu den tur tipo di edukashon pero en partikular den e edukashon básiko (Funderend Onderwijs).

Promoshon

A bin dilanti e puntonan difísil den e skema di promoshon entre otro;

E ministerio di enseñansa, siensia, deporte OWCS ta organisá regularmente tayernan riba e tema ei. E kasonan ta keda diskutí. Pero tur bia repetidamente ta resultá ku e kasonan no ta keda atendé i esaki ta debí ku e reglanan den práktika no ta bon klá i den asta sierto kaso no ta konsistente. Sindikato tambe ta eksperensiá e skema di promoshon i en partikular e añanan di eksperensia i e kantidat di ora di trabou ku ta establesé komo kondishon pa promoshon, komo un estorbo.

Pa e motibu aki a yega na un skema di promoshon, den forma di skal atraves di e konvenio entre Sitek i ministerio di OWCS.

E rapòrt ta menshoná ku na 2015 e sektor direktor di e tempu ei a bisa ku den kombersashon ku funshonarionan, nan ta ekspresá nan intenshon di yega na un sistema di promoshon basá den indikadónan mas kualitativo i òf kaminda e funshonnan di dosentenan ta vinkulá ku e tareanan spesífiko ku nan ta hasi. Pero pa por realisá kambionan, un evaluashon di e plan di remunerashon di personal di dosente i e buki di funshon, ta un paso importante i krusial.

Pero ni asina no a tuma niun medida, e rapòrt ta indiká.

Diskriminashon

Meskos ku na 2018 tambe den un karta di ministerio di enseñansa ta hasi referensia na e skema di promoshon. Den e karta ta skibi "den e próksimo lunanan, e kriterionan di e maneho pa bin na remarke pa promoshon pa un puesto superior ta rekonsiderá i restablesé despues di konsulta ku e partnernan den edukashon. E ophetivo ta implementá e kriterionan di maneho nobo for di 1e di ougùstùs 2019. Pero lamentablemente no a kumpli ku e kriterionan pa e maneho ei, e rapòrt ta sigui bisa.

I asina e rapòrt ta sigui menshoná diferente palabrashon i promesanan hasi entre otro den e kombenio firma aña pasá, pero no a kristalisá nada.

Por a tuma nota entre otro den e rapòrt ta ku ta trata e maestro di VSBO di forma inhustu. Un maestro ku mesun edukashon ku ta traha na HAVO, ta traha ménos ora i ta haña mas salario fin di luna.

Tambe e rapòrt ta papia di deskriminashon den e reglanan ku ministerio ta dikta. Diploma di Hulanda i eksperensia na otro islanan i Hulanda no ta konta pa "inschaling" ni pa "doorschaling". Maestronan ke sa si ta asina nan ta keda balorá.

Gobièrnu a selebrá dia internashonal di edukashon

WILLEMSTAD – Djadumingu último, Ministerio di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte (ESKD) den koperashon ku UNESCO, Kòrsou a selebrá Dia di Edukashon huntu ku maestro i alumnonan di Skol di fundeshi Emmy Berthold. Esaki tabata e di tres Dia Internashonal di Edukashon ku e tema: Rekuperá i revitalisá edukashon pa e generashon di COVID-19.

Asemblea General di Nashonnan Uní a proklamá 24 di yanüari komo Dia Internashonal di Edukashon pa selebrá e ròl ku edukashon tin pa krea pas i desaroyo rònt mundu. Nashonnan Uní ta konsiderá edukashon di ta un derecho humano i responsabilidat públiko. Na Kòrsou tambe COVID-19 tabatin su impakto riba enseñansa.



Den e lunanan tras di lomba, no tabata fásil pa alumno sigui lès den un forma adaptá. Bai skol un dia si, e otro dia no, ta algu ku un alumno no a kustumbrá di hasi. Siña tras di un pantaya di kompüter òf laptop, sierto mucha asta for di un telefòn, no ta kosnan ku e alumnonan tabata prepará p'e. Riba Dia Internashon di Edukashon, Ministerio ESKD a duna atenshon na e tema 'Rekuperá i revitalisá edukashon pa e generashon di COVID-19' ku un enkuentro festivo na skol Emmy Berthold, ku riba 8 di yanüari ultimo a hasi 59 aña di eksistensia.

Riba e dia akí tambe a lansa aktividatnan di selebrashon den kuadro di 10 aña miembresia di Kòrsou komo miembro asosiá na UNESCO. Na òktober 25 ta rekordá e dia akí. E promé aktividat a kuminsá ku Emmy Bertholdschool i asina lo sigui mas durante di aña.



Personanan ku no tin niun forma di identifikashon pa elekshon

WILLEMSTAD – Un di aspektonan di importansia durante e temporada di elekshon ta identifikashon. Sin un identifikashon bálido un votadó no por kumpli ku su derechi di vota. Mes momentu Kranshi a konstatá ku tin un kantidat grandi di persona ku no tin niun forma di identifikashon ku ta bálido.

Pues ta trata aki di personanan ku no tin pasport, sédula ni reibeweis, pasobra sea nan no a yega di saka e indentifikashon, a pèrd'é of e identifikashon a kaduká.

Netamente pa e grupo aki, Kranshi ta duna oportunidat pa e personanan aki traha sita na Lokèt di Pèrmit (Vergunningenloket) pa por saka un sédula ku ta bálido ya nan por hasi uso di nan derechi di vota durante elekshon binidero.

Ta bon pa enfatisá ku tur persona ku nan identifikashon a kaduká despues di 1 di yüli 2020, ta haña un prolongashon di shete 7 luna.

Esaki ta konta pa sédula i pa reibeweis.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

"Master Plan di Recuperacion Economico ta inclui solucionnan sostenibel pa nos clima"

ORANJESTAD -- Prome Minister Evelyn Wever-Croes a participa den e "Climate Adaptation Summit" 2021 cu a wordo organisa pa Premier di Hulanda, Mark Rutte. Esaki, Prome Minister a expresa den su declaracion di inicio na e summit, ta un gran honor p'e. Hunto cu lidernan grandi di mundo, Prome Minister a participa y a enfatisa cu Aruba ta determina pa prepara nos mes miho posibel pa e impacto ta menos y ta enfoca riba e futuro di nos pais, cu mester ta mas resiliente posibel.

Como un isla chikito den Caribe e ta un honor pa participa na e "Climate Adaptation Summit". Aruba ta orguyoso di tin Bucuti and Tara Beach Resort cual aña pasa a bira e prome hotel pa gana e "Global United Nations 2020 Climate Action Award". E iniciativa di sector priva aki, a set un standard mundial pa e industria di Hospitalidad y Turismo y ta sirbi como un ehempel pa e sector pa yuda adresa cambio di clima.

Gobierno di Aruba ta comprometi pa sigui cu accion pa atende cu e tema di cambio di clima. Aruba su Master Plan di Recuperacion Economico ta dirigi riba impulsa crecemento sostenibel cu ta inclui practicanan y solucionnan sostenibel pa nos clima ya cu esakinan ta cardinal pa nos isla recupera miho y mas fuerte.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante su declaracion di inicio a splica di ta enfoca riba partnerships caminda cu por yuda islanan cu 'entrada medio' y Small Island Developing States (SIDS) pa yena e 'gap' cu nan ta confronta cu ne relaciona cu financiamento y inversionnan.

"Hunto humanidad ta enfrentando cambio di clima, y mi ta kere firmemente cu humanidad a demostra cu ta atende cu e reto cu mundo ta enfrentando cual ta esencial. Nos ta determina pa reconstrui nos pais miho, mas fuerte y mas resiliente!", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Gobierno di Aruba a felicita presidente di Merca

ORANJESTAD -- Siman pasa diaranson ultimo nos a presencia inauguracion di e Presidente nobo di Merca Joe Biden y su Vice Presidente Kamala Harris. Den nomber di Gobierno di Aruba ta extende felicitacion na e Presidente nobo y na e Vice Presidente nobo.

Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes a expresa cu e relacion entre Merca y Aruba semper tabata un hopi bon y ta considera Merca como un di e partnernan strategico di mas importante cu Aruba tin den region. Tanto riba tereno di comercio, siguridad, cuido y enseñansa. Merca ta un Pais cu Aruba tin hopi laso cu ne.

"Nos por a mira dos aña pasa ora cu mi tabata na Washington, cu ora cu a pidi pa ayudo cu e problema cu nos tabatin cu e refineria e tempo ey, esey a desenvoca cu nos a sali for di e contract di Citgo. Y cu awor ta contemplando cu inversionistanan Mericano cu sosten di Gobierno Mericano, pa yuda cu inversion den nos economia", Prome Minister a duna di conoce.

Pues esaki ta ilustra cu e relacion entre Gobierno di Aruba y Merca ta bon y tin tur confiansa cu esaki ta bay sigui den e tempo nos dilanti. Kisas hasta e relacion por bira miho si logra cu partnernan strategico importante cu por yuda nos desaroya nos economia.

Como hende muhe Premier Wever-Croes a expresa e tabata un momento unico pa mira cu pa prome biaha un hende muhe ta wordo huramenta como un Vice Presidente na Merca. Sigur un momento di orguyo pa mira cu e limitenan pa hende muhe logra locual cu nan ta desea casi no tey mas.

Esaki ta un señal pa tur hende muhe, no permiti ningun hende bisa bo cu bo no por logra algo, pasobra nos ta demostrando cu nos por logra yega den posicionnan clave.

Den Gobiernonan, e ta hopi importante pa tin un balanse entre hende homber y hende muhe. Mas hende muhe den politica y posicionnan clave di gobernacion ta yuda trece mas balanse den e decisionnan y esey lo tin su beneficio pa e progreso y bienestar di tur ciudadano", Prome Minister Wever-Croes a expresa.

Pues naturalmente esaki ta algo hopi importante y e manera cu Kamala Harris mes a bisa den su discurso, e ta e prome hende muhe cu a bira Vice Presidente di Merca pero sigur no e ultimo. Terminando Premier Wever-Croes a bisa cu ohala tur mucha, special mucha muhenan cu ta mira tur esaki ta sosode, por wordo inspira pa duna e miho cu nan por duna di nan mes.

5 Caso di variante ingles di Covid

ORANJESTAD -- Autoridadnan a ricibi resultado di testnan cu a wordo manda Hulanda y esakinan a confirma cu 5 di e casonan di Covid tin e variante di Inglatera. Ta trata di 2 persona no-residente y 3 persona residente.

E variante di Inglatera ta dos biaha mas contagioso cu esun original y p'esey autoridadnan ta haci un apelacion riba comunidad pa ta extra cauteloso.

Den e siguiente dianan lo evalua medidanan aplicable pa e situacion aki.

Desde awor limita bishita na famianan. Limita encuentronan social. Limita contacto cu otronan, tanto na trabou como pafo di trabou. Ta bringando un virus invicible, y mesmomento hopi serio. Sinembargo e arma pa combati e virus aki ta den man di nos cada un. Cuida bo mes y cuida bo famia.

Atenshon pa derecho di akseso riba Dia di Privasidat

KRALENDIJK – Awe ta 'Dia di Privasidat'. E eskoho di e dia aki ta basá riba e echo ku a firma e Tratado di Protekshon di Dato. For di 2007, Konseho di Oropa (Raad van Europa) ku sosten di Komishon Oropeo (Europese Commissie) a instituí Dia di Privasidat. For di momentu ku a firma e tratado, tur siudadano tin derechi riba korekshon i eliminashon, i organisashonnan mester atendé di manera apropiá ku registrashon di datonan personal.

Importante

Si bo entregá un petishon serka un organisashon pa akseso na bo datonan personal, bo por kontrolá mas ku solamente si e datonan ta korekto; bo por averiguá tambe pa kua motibu ta hasi uso di e datonan personal, kon a kolektá e datonan, e tipo di datonan ku ta usa, ku ken i si ta kompartí e datonan akí i kon largu e tempu pa warda e datonan ta.

Si resultá ku e datonan no ta korekto, e ora ei bo por laga koregí òf eliminá esakinan.

Asina bo ta haña un bista den e manera kon ta atendé ku bo datonan personal.

Esaki ta konta pa tur siudadano ku nan datonan ta ser prosesá. Tur organisashon ku ta prosesá datonan personal mester pèrkurá pa fasilitá derecho di akseso.

Komo siudadano bo tin derechi pa sa si un organisashon ta disponé di datonan korekto. Si bo kier sa esei, bo tin derechi pa pidi un organisashon pa bo tira un bista den bo datonan. Bo no tin mester di bisa pa kua motibu bo kier akseso. E organisashon no mag hasi misterioso tokante kua datonan e tin di bo, di unda nan ta bin òf kiko ta sosodé ku esei.

Vigilansia

Na Hulanda Karibense e Komishon Supervishon Datonan personal (CPB BES) ta aktivo.

E órgano independiente akí ta vigilá prosesamentu i protekshon di datonan personal. For di 2014 CBP BES a start riba e islanan.

E promé añanan, e enfoke tabata riba dunamentu di informashon i stimulá ku ta bira mas konsiente tokante datonan personal. CBP BES a pone entre otro komo meta pa informá organisashonnan tokante e kuadronan di e lei.

Na final e organisashon ta responsabel pa e forma di prosesamentu.

E aña akí CPB BES ta dirigí su flecha nan riba entre otro supervishon i mantenshon di e derechi di akseso, prosesamentu di datonan médiko i prosesamentu di datonan di sédula.

Banda di esei dunamentu di informashon ta keda tambe un di e tareanan. "Hustamente den tempu di pandemia di Corona nos kier sigui duna atenshon na prosesamentu legal di datonan personal (partikular)", segun presidente di CBP BES, sr. Glenn Thodé.

Pa mas informashon bo por bishitá e wèpsait www.cbpbes.com.

Si komo persona òf organisashon bo tin pregunta tokante e manera kon mester atendé datonan personal, e ora ei bo por tuma kontakto ku e sekretariado: info@cbpbes.com , òf yama na number di telefòn +599 715 9114.

Polisnan wapu a a haña 'oorkonde'







E trahadónan di KPCN i Kmar ku riba dia 16 di yanüari ultimo a skapa un sambuyadó for di den e laman brutu na parti nort di e isla, a risibí un 'oorkonde' for di man di Gezaghèber komo muestra di apresio pa nan empeño durante di e akshon aki. Nan a aktua rápido i determiná i hasiendo esaki a skapa un bida. Na nòmber di Hefe di Kuerpo tambe ta bai un palabra di gratitut na tur otro trahadó ku di un òf otro manera a kontribuí pa asina a hasi e akshon aki un éksito.

Dushi tempu bieu



Apertura di 'high flying park' na Rincon, pegá ku santana katóliko di e bario. (Kolekshon di foto Herbert Cesilia - FuHiKuBo)

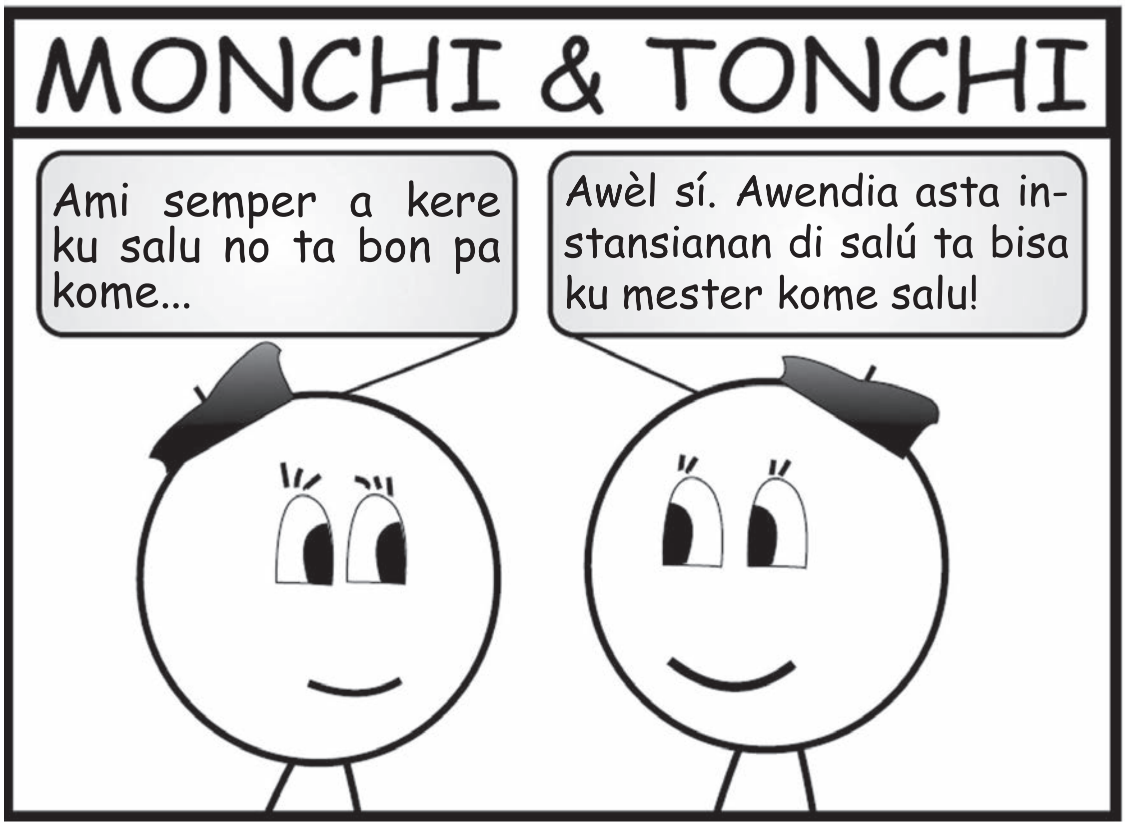
Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djaweps 28 yanüari 2021

12:00 Herensia:
Editha Finx i Bienvenido Richarson
13:00 Aki Boneiru:
Pos di Pia
14:00 Herensia:
Mildred Preceveranda Straker
15:00 BAPA:
Robert Domacassé
16:00 Herensia:
Jasintha Thielman
17:00 Aki Boneiru:
Machi i Pachi Kultural Villa Antonia 2018
19:00 Herensia:
Yolanda Domacasse
20:00 Herensia:
Felix Antonio Cicilia 1
21:00 Aki Boneiru:
Sita ku Kid (Glenn Albertina)
22:00 Herensia:
Isabel Saragoza-Nicolaas
23: 00 BAPA:
Jay Havisser (Bonai) - Helen Herrera (Roi Lamoenchi) - Dokumentario di e Fruta Taki

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripitî pa 24:00.

Bonaire.tv Historia | Kultura | Naturalesa



NOS A TOPA



Editha Felida! Anto si bo ta papia di hende amabel òf bon hende di paden i pafó, aki ba topa. Ami no ta kere masha den guia; pa un hende ta sea bon òf mal hende. Dikon? Pasobra mi a mira hende lanta den bon famia, kometé kos hororoso den bida i mi a mira hende lantá den famia, na moda di bisa, kon ku para keda i nan a resultá uitstekend den bida. Hende ta manera e ta, krea pa Dios. Editha ta un hende ku for di momentu bo presentá serka dje, den algun minüt bo ta sinti vibrashon di amor, positivismo, pasenshi i tur e kosnan bon. Mi a konosé momentu ku mi a bai traha na Radio Nederland Wereld Omroep na 2001.(Danki na Otty Trinidat) Mi a topa Editha den ofisina (kaminda awor ta EOZ) i asina mi a atendé kuné sierto kos pa mi a drenta servisio. For di e dia ei te awor ku mi ta top'é, solamente sonrisa mi ta mira riba su kara. Ke-re mi ku e kos ei ta un enorme esfuerso pa sierto hende. Esta pa nan ta aktua positivo. Editha ta nasé. Asina e ta. Mi por konta hopi mas, pero pa e bia aki ta bon. Nos a topa Pasku na porta di Parokia La Bírgen Maria di Coromoto, despues ku mi tin algun luna sin mir'é. Ta mi hendenan di Radio Nederland, señora di hende. Tempu so a kambia. Su aktitut a keda meskos.

KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaweps
28 yanüari 2021



Ta okashonalmente nublá i tin chèns pa un áwaseru.
E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 30°C, e temperatura mínimo mas o ménos 25°C.
E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft, posiblemente de bes en kuando fuerte, 6 Bft.
Altura di ola: 2.0-2.5 m (6-8 pia).
Altura di ola válido pa laman grandi.

Papa Francisco: Redu ta e arma mas usá dor di diabel pa dividí

Ary Waldir Ramos Díaz

Den e katisashi aki Papa a para ketu riba orashon pa unidat di kristiannan (18 pa 25 di yanüari)

«Resa ta nifiká lucha pa unidat. Sí, lucha, pasobra nos enemigu, diabel, manera e palabra mes ta bisa, ta e divisor». **Papa Francisco** a dediká e katisashi di djarason ei, 20 di yanüari 2021, na e tema di «orashon pa unidt di kristiannan».

En bèrdat, for di e Biblioteka di e Palasio Apostóliko di Vatikano, Papa a rekordá ku e siman aki ku ta bai di 18 pa 25 di yanüari ta dedeká na Orashon pa «invoká di Dios e don di unidat pa superá e skandal di divishonnan entre kreyentenan den Hesus».

Resa pa Unidat, fruta di



Papa Francisco

Spiritu Santu, el a urgí. Hesus a pidi pa unidat. Di forma opuesto, Papa a splika, «pa alimentá konfliktualidat ta usa hasimentu di redu, semper papiando riba otronan.

Redu ta e arma mas usá pa diabel pa dividí e komunidat kristian, pa dividí famia, pa dividí amigunan, pa semper dividí. Spiritu Santu semper ta inspirá nos unidat».

Divishon ta inisiá den e kurason humano

Unidat ku ta difisil manten'é inkluso den nos mes, Papa a splika. «Manera san Pablo, tambe nos ta eksperimentá un konflikto entre e e bon ku nos mester realisá i na inklinashon na malu, ku ta hiba nos na lo kontrario».

Esaki ta laga nos mira ku tantu divishon ku ta rondoná nos —den seno di famianan, sosiedatnan, pueblonan i inkluso entre kreyentenan— ta originá den interior di kada persona.

Ta pesei, solushon pa diferensianan di opinion ta kuminsá dor di pidi Dios pas, rekonsiliashon i unidat den nos propio kurason.

Redu ta e arma mas usá pa diabel pa dividí e komunidat kristian, pa dividí famia, pa dividí amigunan

Diabel ta tenta nos ku e debilidatnan di nos rumannan

E Pontífise a afirmá ku diabel « ta insinuá divishon, den tur parti i di tur manera, miéntras ku Spiritu Santu semper ta trese nos huntu den unidat».

«Diabel, en general, no ta tenta nos ku teologia altu, sino ku debilidatnan di nos rumannan. E ta astuto: e ta engrandesé erornan i defektonan di otronan, e ta sembra diskordia, e ta provoká kritika i ta krea gruponan.

E kaminda di Dios ta otro: E ta tuma nos manera nos ta, diferente, pekador, i semper ta duna nos impulso na unidat.

Konfliktualidat

Nos por hasi un verifikashon tokante nos mes i puntra nos mes si, den e lugánan den kua nos ta biba, nos ta alimentá konfliktualidat òf nos ta lucha pa laga unidat krese ku instrumentonan ku Dios a duna nos: orashon i amor», Papa a afirmá.

"Ami ta resa pa unidat?"

Papa a bisa ku den e tempu aki di nesesidatnan grave orashon te ainda ta mas nesesario p'asina ku unidat ta prevalesé riba konfliktonan.

«Ta urgente pone un banda e propio interes pa faboresé e bon komun i ta pesei nos bon ehemplo ta fundamental: **ta esensial ku kristiannan ta sigui e kaminda pa ku unidat pleno, visibel**».

Den e último desenionan, danki na Dios, a dak hopi stap padilanti, pero ta nesesario **perseverá den amor i den orashon, sin deskonfiansa i sin kansa bo mes**. E ta un rekorido ku Spiritu Santu a oumentá i riba kua nos lo no bolbe patras».

Unidat ta un don

Durante e dianan akí, Papa a invitá fielnan pa pidi Señor e don di unidat pa por superá divishonnan. «E mes, promé ku e Pashon, a resa na Tata pa nos, pa nos sea unu i mundu ta krea».

Den e tempu di krísis akiel a afirmá- orashon ta ainda mas nesesario, p'asina ku unidat ta prevalesé riba konfliktonan. Resa ta lucha pa unidat».

«Ta urgente laga un banda propio interes pa faboresé e

Sigui lesa pag.15

E signonan di reverensia: e posturanan

E Ordenashon General di e Misal Romano ta duna algun norma kla di posturanan korporal ku tin ku adoptá durante Eukaristia. Pa e Misal Romano "e postura uniforme, siguí dor di tur hende ku ta tuma parti den e selebrashon, ta un signo di komunidat i unidat di e Asamblea" (OGMR nº 42)

E postura korporal ku e Misal Romano ta indiká (OGMR 43) ta esnan ku nos ta resumí a kontinuashon:

TA keda pará: Ta una forma pa demonstrá nos konfiansa filial, i nos disponibilidat pa e akshon, pa e kaminda. Keda para ta nifiká e dignidat di ta yunan di Dios, no katibunan di dobla kurpa dilanti e doño. E ta e konfiansa kla di e yu ku ta dilanti di e tata kende e ta stima masha hopi mes i na kende na mesun tempu e tin hopi kariño. Na esun tempu, ora nos ta para nos ta manifestá e fe den Hesus resusitá ku a vense morto, i e fe den kua nos tambe lo resusitá; di dobla kurpa òf drumi plat abou no ta e último postura di e kristian; sino di ta riba pia resusitá. Nos ta keda pará:

· For di e kanto di entrada te na e Lekturanan.

· durante proklamashon di Evangelio i e kanto di Aleluya ku ta bai promé kuné.

· durante profeshon di Fe (Kredo) i Orashon di fielnan.

· For di ora ku orashon di ofrenda ta kuminsá te Konsagrashon.

· despues di Konsagrashon te ku Santa Komunion.

· For di orashon despues di Santa Komunion te ku Despedida.

Tur orashon mester se skucha pará komo aktitut di rèspèt i bon disposishon. E kustumber generalisá (eróneo) di skucha e orashonnan di ofrenda sintá.

Sintá: Ta nifiká e konfiansa di ta ku e amigunan , ku pas i trankilidat. Nos ta den kas, ora nos ta den tèmpel. Sintá nos por papia ku intimidat i largu ku Señor ku tei einan presente. Tambe un hende ta sinta pa skucha i siña ora un maestro ta papia. Nos ta sintá:

· durante e lekturanan ku ta promé ku Evangelio, inkluí e Salmo responsorial.

· durante predikashi.

· miéntras ta hasi preparashon di e donnan den e ofertorio.

· a lo largu di e silensio despues di Santa Komunion

NA RUDIA: Únikamente di Dios nos mester dobla nos rudia. Ora nos hinka rudia ta nifiká ku nos ta rekonosé nos mes komo pekador dilanti di djE. E hinkamentu di rudia dilanti Santísimo ta un saludo reverensial di fe, den homenahe di rekonosementu na Señor Hesus. Nos mester hasié den forma trankil i ordená. Nos lo ta na rudia únikamente durante Konsagrashon, maske pa rasonnan di edat, inkomodidat di e lugá o aglomerashon ku ta stroba esaki, nos por ta pará ku rèspèt.



Reklutamentu personal èkstra pa bakunashon

KRALENDIJK – Na nòmber di Entidat Públiko-Boneiru, uitzendbureau-Tempo Team ta reklutá personal èkstra pa pasa angua kontrae vírùs di corona. E personal èkstra ta nesesario pa duna sosten na e tim di bakunashon. Departamento di Salubridat Públiko ta ferwagt ku ta bai dura masoménos seis luna promé ku tur hende na Boneiru a haña bakunashon.Den dos aviso apart nan ta reklutá hendeku un bèkgrount médiko i kandidatonan ku un bèkgrount no-mediko. Na momento dibakunashon temporalmente tin trabou pa hende ku no tin un bèkgrount médiko komo anfitrion, asistente médiko, regladó di tráfiko i trahadó atministrativo. Ta supliká hendenan ku un bèkgrount médiko manera manager di lokalidat, personal pa bakunashon, hende pa prepará trabou médiko i personal di EHBO tambe pa solisitá. E kandidatonan mester ta disponibel minimalmente un dia pa siman. Pa mas informashon: https://tempocaribbean.com





Mas ganadó SushiòfDushi Challenge

KRALENDIJK—E akshon di Selibon `SushiòfDushi Challenge` ta konta ku mas ganadó. `The Mangrove Maniacs' a resultá ganadó di un `private tour` na ECHO.

E organisashon ta dediká na stimulá sirkulashon di awa rondó di palunan di mangel.

Nan ta hasi esaki dor di koba den lodo i habri kanalnan pa awa por pasa. Pues pa boluntarionan aki partisipá den e `challenge` no tabata nada difísil.

Riba foto por mira un representante di `The Mangrove Maniacs` ku e premio.



REKURSONAN INAGOTABEL

Lektura: Jeremias 9:23, 24

“ma laga esun ku ta gaba, gaba den esaki, ku e ta komprendé i konoséMi, ku Ami ta SEÑOR, Kende ta mustra miserikòrdia, huisio i hustisia riba tera; pasobra Mi tin delisia den e kosnan aki," SEÑOR ta deklará..” v.24 (BS)

Añanan a pasa bai i ku esei mi bista pa mira serka a kuminsá faya mi. Na momentu ku mi brasanan no por a hala e blachi mas leu pa mi por a lesa, mi a disidí pa kambia mi selular pa un otro ku tin lèternan mas grandi, ku e meta pa mi no buska un brel. E aparato nobo tabatin, ademas di lèternan grandi hopi otro posibilidat mas, pero mi no a presta muchu atenshon na e bendedó miéntras ku e tabata splika mi tur e benefisionan. Asina mi a kana basta luna, kontentu pasobra e selular a kubri mi nesesidat di bista, pero sin konosé e posibilidatnan real ku mi tabatin na mi disposishon. Despues di hopi tempu, un persona a mustra mi nan, i e tabata sorprendí pa mi ignoransia. Mi a lamentá di no a hasi bon uso di tantu rekurso ku lo tabata asina útil pa mi den vários okashon. Hopi biaha nos ta trata Dios meskos. Nos ke “utilis’É” pa nos nesesidatnan urgente, pero nos no ta tuma tempo pa profundisá nos relashon kunÉ i konos’É di tal manera ku nos lo komprendé e rikesa di tin E den nos bida i hasiÉ Señor di nos bida. Nos Dios no ta un Dios-amuleto. E no ke ta esei! Pues no busk’É solamente ora bo ta den un nesesidat urgente. E reto ta pa bo aserka Dios na un manera íntimo, pa bo konos’É, komprend’É i deskubrí e rekursonan inagota-bel ku E ta ofresé kada alma ku ta busk’É.

Nancy Rodríguez Antivero, Uruguay

Yega serka i lo bo mira ki grandi Dios tai!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.

Lès di sùrf pa Damaly i su yunan



Damaly Linkers i su dos yunan ta e felis ganadónan di dos lès di sùrf pa 5 persona na `Jibe City`. Damaly tambe a partisipá den Selibon su `SushiòfDushi Challenge` i a bai ku e promé premio. Sigur un bunita premio i ku e muchanan por invitá un amiguitu pa bai siña sùrf na `Jibe City`. Selibon ke yama un i tur danki ku a partisipá i ta enkurashá un i tur pa sigui yuda tene Boneiru limpi.

Watapana,
Ku bo raïs firme den tera ankrá
mi ta roseá bo korona berde
bo bunitesa tin mi humiyá
bo forsa ta laga mi boka habri.
Sigui krese.
Resistí bientu fuerte.
Doblá pa eternidat.

Ria Evers-Dokter. 15/01/2017.

